LA PRESSE



STÉPHANIE GRAMMOND
VOS 20 $ S'EN VIENNENT
PAGE 5

FONDS D'INVESTISSEMENT
LA CAISSE S'ASSOCIE À ALEXANDRE TAILLEFER
PAGE 3

AFFAIRES



MARCHÉS BOURSIERS
DUEL ENBRIDGE-TRANSCANADA
PAGE 6

S&P TSX	S&P 500	DOW JONES	PÉTROLE	DOLLAR
13 280,39	2050,44	17 489,50	40,67 $US	75,14 ¢US
- 37,13 (- 0,28 %)	- 2,75 (- 0,13 %)	+ 6,49 (+ 0,04 %)	- 1,07 $US (- 2,6 %)	+ 0,09 ¢US



LE VÉRITABLE COÛT DES RÉPARATIONS SOUTERRAINES

On sait que les ruptures d'infrastructures souterraines coûtent cher à réparer. On sait moins qu'elles représentent des coûts indirects plus considérables encore pour les citoyens et entreprises. Des chercheurs ont tenté de les évaluer.

À LIRE EN PAGE 2

PHOTO IVANOH DEMERS, ARCHIVES LA PRESSE



SECTEUR PHARMACEUTIQUE
VALEANT MINE LA RÉPUTATION DE L'INDUSTRIE
PAGE 4

PHOTO RÉMI LEMÉE, ARCHIVES LA PRESSE



COMMERCE DE DÉTAIL
WAL-MART ET HOME DEPOT SONT OPTIMISTES
PAGE 3

PHOTO RICK WILKING, ARCHIVES REUTERS

McGill Mini-MBA
Débute le 29 janvier 2016

Le Cours de gestion avancée englobe les thèmes clés d'un programme de MBA dans un format concis de 8 jours tout en vous permettant d'acquérir une compréhension complète des fonctions de base en gestion.
Joignez-vous aux centaines de participants provenant des quatre coins du monde ayant complété ce programme phare en gestion entrant déjà dans sa 55ème année d'existence.

Plus d'information, consulter le **executive.mcgill.ca/fr/mini-MBA** ou communiquer avec nous sans frais au 1 888 419 0707.



LA PRESSE AFFAIRES

AU MOINS 125 MILLIONS PAR ANNÉE

Les ruptures d'infrastructures coûtent une fortune



RUDY LE COURS
ANALYSE



PHOTO CHARLES LABERGE , COLLABORATION SPÉCIALE, ARCHIVES LA PRESSE

Une rupture de conduite d'eau, comme celle survenue coin Pie-IX et Villeray en octobre dernier, entraîne d'importants coûts directs et indirects.

Quand une conduite d'eau majeure éclate sur le boulevard Pie-IX comme il y a deux semaines ou dans la rue Saint-Denis comme l'hiver dernier, ça fait les manchettes.

On imagine facilement les inondations dans les sous-sols, les familles et les commerces privés d'eau potable pendant quelques jours, voire d'électricité ou de services de télécommunications tandis que pestent les automobilistes contre de nouveaux détours à emprunter alors que prolifèrent pourtant déjà tant de cônes orange.

En fait, ces événements ne sont que la pointe de l'iceberg. L'an dernier, on a dénombré en moyenne cinq ruptures d'infrastructures souterraines par jour au Québec: rupture de conduite d'eau ou d'égout, de conduite de gaz, de fils électriques, de câbles de télécommunications, de fibre optique.

Dans la seule région de Montréal, on compte environ 400 ruptures de conduites de gaz par année.

La vétusté des infrastructures n'est pas la seule grande responsable, nous apprennent Nathalie de Marcelis-Warin et Ingrid Peignier dans une étude mise en ligne par CIRANO.

« Dans 34 % des cas, aucune demande de localisation des réseaux souterrains n'avait été effectuée auprès d'Info-Excavation, déplorent les auteures. Ce bilan est assez inquiétant, d'autant plus qu'il est certainement en dessous de la réalité des bris. »

Même si la vérification de la présence d'infrastructures est obligatoire avant qu'un promoteur lance des travaux d'excavation, beaucoup ne s'en soucient guère, d'autant plus que les propriétaires d'infrastructures souterraines ne sont pas tenus d'en indiquer l'emplacement ni la profondeur, ce qui peut occasionner bien des accidents de travail.

Les coûts directs de telles ruptures sont assez faciles à mesurer: coûts de remplacement des équipements brisés, du travail de réfection, de la gestion du chantier, etc.

Certains coûts directs sont parfois sournois. Ainsi, la réparation d'une grosse conduite d'eau peut exercer des pressions indues sur de petites canalisations qui risquent de se rompre à leur tour.

Les auteures sont d'avis qu'il ne s'agit là que de la pointe de l'iceberg. Les coûts indirects doivent aussi être pris en compte. Ils représentent parfois jusqu'à 80 % du coût total d'une rupture.

Ce sont des coûts liés à l'interruption de service, au déploiement des services d'urgence, à l'évacuation des résidants et des commerces, à l'impact environnemental, aux pertes de production, aux retards causés dans l'exécution d'autres travaux, etc., sans compter les frais administratifs, les poursuites potentielles, l'atteinte à la réputation du propriétaire de l'infrastructure qui doit réparer la conduite même s'il n'a pas causé la rupture, les coûts liés à la congestion automobile accrue.

Les coûts indirects doivent aussi être pris en compte. Ils représentent parfois jusqu'à 80 % du coût total d'une rupture.

Les auteures ont donc étudié des ruptures de chaque type d'infrastructure souterraine afin d'en estimer les coûts indirects. Par exemple, une panne de courant représente un coût de 5 $ l'heure d'interruption pour un client résidentiel, jusqu'à 900 $ pour une entreprise de moins de 50 employés et jusqu'à 6000 $ l'heure pour une plus grande entreprise.

Chaque cas étudié a fait l'objet d'une enquête sur place. Les observations ont ensuite été comparées à d'autres recherches et nourries de renseignements supplémentaires dans des banques de données en tout genre. Ainsi, une étude de la firme McKinsey sur l'importance de l'internet dans la production canadienne a servi d'estimation aux coûts rattachés à l'interruption de ce service.

Le tout a ensuite été modélisé dans des formules algébriques dont on épargnera au lecteur la savante beauté mathématique.

Les auteures en arrivent à la conclusion que ces ruptures coûtent au bas mot 125 millions par année aux citoyens et aux entreprises du Québec, en plus des coûts directs liés à la remise en état des infrastructures touchées.

Il s'agit bien là d'un minimum puisque la déclaration d'une rupture à l'Outil de rapport sur les dommages aux infrastructures géré par Info-Excavation est volontaire.

Pour limiter les ruptures, les auteures formulent de nombreuses recommandations, dont la formation sur les bonnes pratiques d'excavation, l'obligation de demander l'emplacement des infrastructures avant toute excavation, l'obligation des propriétaires privés et publics d'infrastructures souterraines de fournir leur emplacement à Info-Excavation.

La densité des infrastructures souterraines va de pair avec la densité démographique. Voilà pourquoi des ruptures surviennent fréquemment dans des arrondissements tels Ville-Marie, Verdun ou le Plateau-Mont-Royal.

Lire l'étude à : http://cirano.qc.ca/files/publications/2015RP-14.pdf

DES COÛTS INDIRECTS POUR CHAQUE TYPE DE RUPTURE

Conduite gazière
- Coûts d'interruption du service gazier
- Coûts de déploiement des services d'urgence
- Coûts d'interruption du service internet
- Coûts d'interruption du service électrique
- Coûts de congestion

Conduite électrique
- Coûts d'interruption du service électrique
- Coûts d'interruption du service internet
- Coûts de congestion

Conduite de télécommunications
- Coûts d'interruption du service internet
- Coûts de congestion

Conduite d'eau (réseau d'eau et d'égouts)
- Coûts d'interruption du service d'eau
- Coûts de congestion

Annulation d'une mission à Paris

Une décision « unilatérale » de Québec choque des entreprises

MAXIME BERGERON

Le gouvernement du Québec a décidé d'annuler une importante mission de recrutement qui devait réunir une trentaine d'entreprises à Paris le week-end prochain. Une décision « unilatérale » qui suscite une profonde frustration chez plusieurs participants.

« La décision a été prise unilatéralement [lundi], et nous ne sommes pas du tout favorables à ça, a dénoncé le responsable d'un regroupement d'entreprises qui a préféré garder l'anonymat. Ça fait des mois qu'on fait de la promotion en vue de cet événement, et il y a des coûts importants reliés à ça. On n'a pas eu notre mot à dire. »

Pénuries de personnel

Les Journées Québec, un événement créé en vue de répondre aux pénuries de personnel dans certains secteurs de pointe, devaient se tenir samedi et dimanche prochains dans la capitale française. Plusieurs employeurs québécois étaient déjà rendus sur place lorsque la décision du gouvernement est tombée, lundi, trois jours après une série d'attentats meurtriers.



PHOTO KENZO TRIBOUILLARD, AGENCE FRANCE-PRESSE

La surveillance policière est accrue à Paris depuis les événements tragiques de vendredi dernier.

Près de 2000 candidats avaient été présélectionnés en vue de passer des entrevues d'embauche avec des sociétés comme Ubisoft, Beyond Technologies et Desjardins. Ils ont appris l'annulation du salon de recrutement par un message laconique sur la page Facebook de l'événement, hier. « Le contexte tragique des derniers jours nous oblige à annuler la 13e édition des Journées Québec qui devait se tenir les 21 et 22 novembre prochains à Paris », pouvait-on lire.

« Dommage »

L'annulation a suscité un flot de commentaires sur la page Facebook de l'événement. « De plus en plus de gens voudront quitter ce pays qui finira par être en guerre civile... dommage pour les chercheurs d'emploi et d'une nouvelle vie au Québec », a fait valoir une internaute.

« À qui je demande le remboursement de mes nuitées et mes billets aller-retour déjà payés? à DAESH???», a ironisé un autre participant déçu.

Les Journées Québec sont organisées conjointement par le ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion et Emploi-Québec, en collaboration avec de nombreux partenaires, dont l'organisme Montréal International.

Louis Arseneault, vice-président, attraction de talents, promotion et communications, chez Montréal International, était déjà à Paris lorsqu'il a appris l'annulation de l'événement, lundi. « Tous les partenaires gouvernementaux et non gouvernementaux collaborent actuellement ensemble afin d'informer toutes les parties de la situation et convenir avec elles des prochaines étapes », a-t-il indiqué.

Plusieurs questions restent en suspens, notamment sur le remboursement des dépenses encourues par les entreprises qui ont déjà réservé des billets d'avion et des chambres d'hôtel à Paris. Le gouvernement a dirigé toutes les demandes médiatiques au ministère du Travail, qui n'a pu répondre à nos demandes au moment de mettre sous presse, hier.

Plus de 12 000 candidats des quatre coins de la France avaient manifesté leur intérêt pour les Journées Québec, avant un écrémage qui a ramené à environ 2000 le nombre de gens convoqués pour une entrevue. Les postes à combler étaient dans des secteurs de pointe en proie à des pénuries de personnel qualifié, comme les jeux vidéo, l'ingénierie et les soins infirmiers.

Depuis cinq ans, plus de 800 postes ont été pourvus dans le Grand Montréal grâce à ce salon semestriel, qui se tient aussi parfois à Bruxelles.

Wal-Mart rassure les investisseurs

AGENCE FRANCE-PRESSE

NEW YORK — L'enseigne Wal-Mart a un peu rassuré Wall Street, hier, en ajustant son objectif annuel après un troisième trimestre marqué par une hausse de la fréquentation dans ses magasins.

En octobre, le numéro un mondial de la distribution avait jeté un froid en annonçant que ses bénéfices allaient reculer de 6 à 12 % en 2016 en raison des investissements dans le commerce en ligne pour combler le retard sur son rival Amazon et d'une augmentation des salaires d'un demi-million de ses salariés.

Quelque 21,5 milliards US de capitalisation boursière s'étaient évaporés en un jour, soit la pire séance de Wal-Mart en 27 ans.

Se préparant au pire, les investisseurs ont été agréablement surpris hier d'apprendre que Wal-Mart relevait son principal objectif financier annuel juste avant la période cruciale des achats des fêtes de fin d'année. Le bénéfice ajusté par action devrait être compris entre 4,50 et 4,65$US. Les analystes espèrent 4,51$US. Au quatrième trimestre, ce bénéfice devrait s'établir dans une proportion de 1,40, à 1,55$US, contre 1,43$US escompté en moyenne par les marchés.

La performance du troisième trimestre comprend des signes d'encouragement : les ventes à magasins comparables aux États-Unis, qui représentent près de 75 % des revenus, ont augmenté de 1,5 %, contre 1,4 %, grâce aux boutiques de proximité (+ 8 %).

Les consommateurs américains, attirés par des promotions, sont revenus en nombre dans les magasins Walmart, qui ont enregistré une hausse de 1,7 % de leur fréquentation au troisième trimestre.



PHOTO STEVEN SENNE, ARCHIVES AP

À Wall Street, le titre Wal-Mart a clôturé à 59,92$US, en hausse de 2,05$ ou 3,54 %.

Au dernier trimestre, le bénéfice net a plongé de 11 %, à 3,30 milliards US, et le chiffre d'affaires trimestriel a reculé de 1,34 %, à 117,41 milliards US.

Wal-Mart, qui prévoit investir 1,1 milliard US l'an prochain pour muscler sa boutique en ligne, entend notamment étoffer son nouveau service de livraison illimité (50$US par an) pour mieux concurrencer Prime (Amazon, 99$US) et a fait récemment une demande auprès des autorités américaines pour pouvoir tester l'utilisation de drones pour surveiller ses entrepôts ou réaliser des livraisons.

Home Depot
Prévisions à la hausse

Le spécialiste américain du bricolage et de l'aménagement de la maison Home Depot a relevé hier ses prévisions annuelles après avoir dégagé un bénéfice et un chiffre d'affaires supérieurs aux attentes au troisième trimestre. Le groupe d'Atlanta envisage une croissance de 5,7 % de ses ventes pour l'année et un bénéfice net par action ajusté en hausse de 14 %, à 5,36$US, alors que les attentes du marché sont de 5,31$US. Pour le troisième trimestre, le bénéfice net a augmenté de 12,2 %, à 1,73 milliard US, soit un bénéfice ajusté par action de 1,35$US, supérieur de 3 cents aux attentes. Le chiffre d'affaires a pour sa part progressé de 6,4 %, à 21,82 milliards US, alors que les prévisions moyennes étaient de 21,76 milliards US. À nombre de magasins comparables, la progression des ventes sur le trimestre est de 5,1 % et, pour les États-Unis, de 7,3 %. — Agence France-Presse

Taxis électriques

La Caisse s'associe à Alexandre Taillefer

MARTIN VALLIÈRES

La Caisse de dépôt et placement du Québec investit 15 millions dans un fonds de capital-risque pour PME innovatrices qui est géré par l'entrepreneur-vedette Alexandre Taillefer et ses associés de la firme XPND Capital.

Ce fonds pour PME innovatrices, nommé XPND Croissance, est aussi le principal investisseur au développement de la société Taxelco, aussi fondée par M. Taillefer, qui lance aujourd'hui à Montréal le premier service de taxis à propulsion entièrement électrique.

Il y a trois semaines, *La Presse* avait révélé que le premier lot de 50 taxis électriques de Taxelco comprendra une douzaine de luxueux véhicules Tesla d'origine californienne, ainsi que des automobiles de gamme plus basique comme les Soul, du constructeur coréen Kia, et des Leaf, du japonais Nissan.

Cette inauguration de taxis électriques de Taxelco, très surveillée dans le secteur montréalais du taxi déjà en pleine tourmente, survient aussi en suivi de son acquisition de la firme Taxi Hochelaga, l'une des plus grosses à Montréal, au début de l'année.

Investisseurs

L'investissement de la Caisse de dépôt porte à 52 millions la somme recueillie dans le fonds XPND Croissance auprès d'une quarantaine d'investisseurs.

Il est prévu chez les dirigeants de XPND Capital que ce fonds devrait totaliser 70 millions d'ici la fin de l'année afin, disent-ils, « d'encourager l'émergence de la prochaine génération d'entreprises d'envergure au Québec ».

Le principal associé-dirigeant de XPND Capital, Alexandre Taillefer, s'est dit « très heureux de l'appui de cet investisseur institutionnel d'importance au sein de notre fonds XPND Croissance. Cet appui nous permettra de soutenir des entreprises québécoises exceptionnelles et d'accélérer leur développement ».

L'investissement de la Caisse est le deuxième apport de fonds chez XPND Croissance à provenir d'une société d'État québécoise active en capital de développement de PME. Le 26 octobre dernier, Investissement Québec avait annoncé un placement de 10 millions au fonds. En tout, c'est maintenant près de la moitié des 52 millions recueillis à ce jour qui provient d'institutions gouvernementales.

L'autre part de 27 millions provient d'une quarantaine d'investisseurs privés, incluant la société d'investissement Claridge du Montréalais Stephen Bronfman.



Utilisé avec la permission de Dow Jones, 2009. Veuillez lire le prospectus d'un fonds et consulter votre conseiller en placements avant d'investir. Les fonds communs de placement ne sont pas garantis; leur valeur est appelée à fluctuer fréquemment et le rendement passé pourrait ou non être reproduit. Les investisseurs verseront des frais de gestion et des charges et pourraient devoir verser des commissions ou des frais de maintien; de plus, ils pourraient réaliser un profit ou subir une perte. Fidelity Investments est une marque déposée de FMR LLC. 734964.1.0

LA PRESSE CV

LE RENDEZ-VOUS DE L'EMPLOI ET DE LA FORMATION AU QUÉBEC

WORKOPOLIS

TÉLÉPHONE 514.285.7320 | TÉLÉCOPIEUR 514.499.2053 | cv@lapresse.ca

Valeant mine la réputation de l'industrie pharmaceutique

MARIE TISON

La controverse qui entoure Valeant fait du mal à toute l'industrie pharmaceutique.

« Quand il y a des manchettes comme ça, monsieur et madame Tout-le-monde pensent que nous sommes tous pareils », a déploré hier Russell Williams, président de RxD, l'association canadienne qui représente les sociétés pharmaceutiques qui conçoivent des médicaments brevetés.

« Mais nous ne sommes pas tous pareils », a-t-il soutenu.

M. Williams a fait valoir que les membres de RxD, comme Bayer, Bristol-Myers Squibb Canada, Merck et GlaxoSmithKline, se pliaient à un code d'éthique très sévère. Une entreprise qui viole ce code d'éthique s'expose à une expulsion.

Valeant, société établie à Laval, mais gérée à partir du New Jersey, ne fait pas partie de cette association.

Controverse

Valeant a soulevé la controverse au cours des derniers mois, notamment après avoir haussé de façon dramatique le prix de certains médicaments aux États-Unis.

En février dernier, Valeant a augmenté le prix de Nitropress et d'Isuprel de 212 % et de 525 % respectivement immédiatement après avoir acquis les droits sur ces deux médicaments utilisés en cardiologie.

Cette initiative a attiré l'attention du Congrès américain et des procureurs du Massachusetts et de l'État de New York.

M. Williams a fait valoir qu'au Canada, le prix des médicaments brevetés était contrôlé par l'entremise du Conseil d'examen des prix des médicaments brevetés (CEPMB).

Selon les données du CEPMB, les prix des médicaments brevetés ont augmenté plus lentement que l'indice des prix à la consommation au cours de 24 des 26 dernières années.

Selon le Canadian Health Policy Institute (CHPI), la part des médicaments brevetés a diminué dans les dépenses totales de santé depuis 2004. Les dépenses publiques et privées en médicaments brevetés ont représenté 6,4 % des dépenses totales de santé par habitant en 2013, comparativement à 8,4 % en 2004.

« Nous pensons que nous contribuons à la préservation de notre système de santé, a affirmé M. Williams. Un dollar investi dans un médicament innovant permet d'économiser sept dollars en coûts dans le système de santé, comme dans les frais d'hospitalisation. Nous pensons que nous faisons partie de la solution. »

Valeant a également soulevé la controverse aux États-Unis en ayant recours à une pharmacie spécialisée, Philidor, pour distribuer certains médicaments dermatologiques.

Un vendeur à découvert, Andrew Left, a avancé l'hypothèse que Valeant aurait créé Philidor pour améliorer l'aspect de ses états financiers. En livrant des médicaments à une entreprise qui lui appartenait secrètement, Valeant aurait enregistré de fausses ventes. La direction de Valeant a fermement rejeté ces allégations et a demandé à la Security and Exchange Commission de faire enquête sur M. Left.

Selon M. Williams, le mal est fait.

« Une controverse, qu'elle soit prouvée ou non, porte atteinte à la réputation de l'industrie, a-t-il déploré. Les gens ne connaissent pas l'existence du CEPMB, ils ne connaissent pas notre code d'éthique. C'est difficile pour nous. »

RxD tient son assemblée générale annuelle cette semaine à Montréal. Hier, elle a organisé une conférence pour discuter d'innovation et, notamment, des mesures à prendre pour la soutenir au Québec et au Canada.

La valeur de l'innovation

Un des experts, Yanick Labrie, économiste à l'Institut économique de Montréal, a affirmé que l'industrie avait de la difficulté à faire comprendre la valeur de l'innovation pharmaceutique.

« On voit des politiciens qui focalisent sur cette cible, les dépenses en médicaments, a-t-il affirmé. Ça amène les gens à penser que c'est là où il faut couper. »

Le danger, selon lui, c'est qu'une telle façon de voir finisse par réduire l'accès à des médicaments innovateurs.

Or, les manchettes sur des hausses excessives du prix de certains médicaments n'aident pas l'industrie.

« Ça vient miner tous les efforts que l'on fait pour expliquer l'importance de l'innovation », a affirmé une autre experte, Mélanie Bourassa Forcier, professeure en droit et politiques de la santé à l'Université de Sherbrooke.



PHOTO EMILE WAMSTEKER, ARCHIVES BLOOMBERG NEWS

Selon le Canadian Health Policy Institute (CHPI), la part des médicaments brevetés a diminué dans les dépenses totales de santé depuis 2004. Les dépenses publiques et privées en médicaments brevetés ont représenté 6,4 % des dépenses totales de santé par habitant en 2013, comparativement à 8,4 % en 2004.

« Un dollar investi dans un médicament innovant permet d'économiser sept dollars en coûts dans le système de santé, comme dans les frais d'hospitalisation. Nous pensons que nous faisons partie de la solution. »
— Russell Williams, président de RxD

« VIAGRA FÉMININ » : 227 ORDONNANCES

Les pharmaciens n'ont rempli que 227 ordonnances pour Addyi, un comprimé visant à stimuler la libido chez les femmes, au cours de son premier mois sur le marché, selon Bloomberg. Par comparaison, plus d'un demi-million d'ordonnances ont été délivrées pour le Viagra pendant son premier mois sur le marché, en 1998. Valeant a fait l'acquisition de Sprout Pharmaceuticals pour 1 milliard US en octobre dernier, notamment dans le but de mettre la main sur Addyi.

— Marie Tison

Un démocrate américain s'intéresse à trois employés de Valeant



PHOTO SAUL LOEB, ARCHIVES AGENCE FRANCE-PRESSE

Elijah Cummings, élu démocrate de la Chambre des représentants.

LA PRESSE CANADIENNE

Un élu démocrate de la Chambre des représentants siégeant sur un comité désire s'entretenir avec des employés de Valeant en raison des liens qu'ils auraient pu avoir avec la controversée pharmacie spécialisée Philidor.

Dans une lettre datée du 16 novembre, Elijah Cummings demande au grand patron de la pharmaceutique québécoise de s'assurer que Gary Tanner, Bijal Patel et Alison Pritchett soient disponibles.

Selon lui, de nouvelles allégations suggèrent qu'un groupe d'employés de Valeant ayant contribué à la mise sur pied de Philidor en 2013 aient par la suite continué d'être impliqués dans ses activités quotidiennes.

Dans sa missive, M. Cummings, du comité de la surveillance et de la réforme du gouvernement, exige que la multinationale établie à Laval lui réponde d'ici vendredi. Valeant n'avait pas répondu aux questions de La Presse Canadienne hier après-midi.

M. Cummings cite plus précisément un reportage de l'agence Reuters selon lequel MM. Patel et Tanner auraient reçu un courriel en novembre 2014 sur des moyens de soumettre de nouveau des réclamations d'assurance refusées afin d'obtenir des remboursements plus élevés. Plongée dans la controverse, Valeant a rompu ses liens le mois dernier avec Philidor – spécialisée dans les commandes postales – sans toutefois expliquer clairement les motifs entourant sa décision.

Un rapport de la firme Citron Research alléguait que Valeant avait utilisé Philidor pour créer un réseau de pharmacies fantômes afin de gonfler ses ventes, ce qui avait été réfuté par la multinationale.

Avec deux autres entreprises, Valeant fait actuellement l'objet d'une enquête d'un comité sénatorial spécial aux États-Unis concernant les augmentations vertigineuses du prix de certains médicaments.

L'entreprise a également reçu des citations à comparaître de la part de procureurs de certains États.

À la Bourse de Toronto, le titre de Valeant – qui a perdu près de 72 % de sa valeur depuis le mois d'août – se négociait à 95 $, en baisse de 2,79 $, ou 2,85 %.

UL CAMPUS HUMAIN

Milieu de vie privilégié au cœur de la ville de Québec, l'Université Laval est une grande université complète reconnue pour sa culture de l'excellence en enseignement et en recherche.

Professeure adjointe ou professeur adjoint

GÉNIE BIO-NUMÉRIQUE

Faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation
Département des sols et de génie agroalimentaire

Poste régulier à temps plein
CLÔTURE DU CONCOURS : 29 novembre 2015, 16 h 30
ENTRÉE EN FONCTION : après le 4 janvier 2016
INFORMATION : www.rh.ulaval.ca/cms/site/rh/lang/fr_FR/accueil/emplois/emplois_professeurs

Valorisant la diversité, l'Université Laval invite toutes les personnes qualifiées à présenter leur candidature, en particulier les femmes, les membres de minorités visibles et ethniques, les autochtones et les personnes handicapées. La priorité sera toutefois accordée aux personnes ayant le statut de citoyen canadien ou de résident permanent.

UNIVERSITÉ LAVAL

Secteur minier Les investissements encore en baisse

Les investissements miniers ont reculé pour la deuxième année consécutive au Québec en 2014, une tendance qui, selon l'Institut de la statistique du Québec (ISQ), n'est pas près de s'inverser. Selon son plus récent bulletin, publié hier, les investissements ont ainsi plongé de 35 % dans le secteur l'an dernier pour s'établir à 3 milliards de dollars. Cela s'explique principalement par le repli du prix de plusieurs métaux observé depuis quelques années ainsi qu'à un accès de plus en plus difficile au capital. Le rapport de 12 pages prévoit que le portrait ne s'annonce guère mieux pour 2015, où l'on anticipe que les investissements des sociétés totaliseront 2,7 milliards, en baisse de 8,2 %. L'an dernier, des reculs ont été observés dans le triangle minier formé des régions de l'Abitibi-Témiscamingue, de la Côte-Nord et du Nord-du-Québec, qui ont monopolisé 95,9 % des investissements totaux. En raison de l'effondrement des prix du fer, la Côte-Nord a été particulièrement touchée. Les investissements ont plongé de 59,3 %. En 2014, la région a notamment vu Cliffs Natural Resources mettre fin aux activités de sa mine de fer du lac Bloom, près de Fermont, où travaillaient plus de 500 personnes. De 2013 à 2014, ce sont les investissements effectués pour l'aménagement des complexes miniers qui ont affiché le recul le plus important, avec 36 %. Par ailleurs, l'or est toujours aussi prisé par les minières présentes au Québec, qui ont dépensé 112 millions dans l'espoir d'en trouver. Les métaux ferreux et les métaux usuels, comme le cuivre, le nickel et le zinc, sont également très recherchés par les entreprises, selon l'ISQ. — La Presse Canadienne

Vos 20 $ s'en viennent !



STÉPHANIE GRAMMOND
CHRONIQUE

Chose promise, chose due. En février dernier, je vous écrivais que j'avais 20 $ pour tout le monde (ou presque). Depuis neuf mois, bien des lecteurs inquiets m'ont demandé si cette histoire était de l'arnaque. Pas du tout ! D'autres, impatients, désespéraient de recevoir l'argent.

Mais voilà : ça y est ! Vos 20 $ s'en viennent d'ici la fin de l'année, comme prévu. Si tout va rondement, vous recevrez votre chèque par la poste comme cadeau de Noël.

Près de 900 000 Canadiens se partageront ainsi près de 24 millions de dollars. Cet argent découle du règlement d'un imposant recours collectif contre une série de fabricants de mémoire vive dynamique (D-RAM) qui auraient fixé le prix de cette composante électronique entre 1999 et 2002, gonflant ainsi les prix payés par les consommateurs canadiens.

Comme on trouve de la D-RAM dans une tonne d'appareils, le recours avait une très large portée. Option consommateurs, qui parrainait le dossier, a donc lancé une campagne médiatique sans précédent pour s'assurer que les victimes fassent une réclamation.

C'était crucial, car les avocats vous diront que seulement de 10 à 20 % des consommateurs vont chercher leur dû quand ils doivent faire des démarches dans un recours collectif.

Bonne nouvelle : l'offensive a porté ses fruits. Le taux de réclamation dépasse 90 %, au-delà des espérances les plus folles d'Option consommateurs. « Quand on a vu les chiffres grimper, on a même eu une petite frousse : ça aurait pu passer de l'autre côté », m'a avoué la conseillère juridique Sylvie de Bellefeuille.

Dans ce cas, il aurait fallu verser moins que 20 $. Heureusement, l'organisme n'a pas eu à se pencher sur ce beau problème, puisque le recours collectif arrive pile sur son objectif.

En fait, le recours prévoyait le versement de 50 millions, divisés entre trois groupes distincts. Les consommateurs finaux avaient droit à 25 millions, les fabricants de matériel électronique à 15 millions et les autres acheteurs (ex. : les détaillants), à 10 millions.

Les consommateurs finaux comme vous et moi pouvaient se prévaloir d'une procédure simplifiée pour obtenir une somme forfaitaire de 20 $.

L'administrateur NPT RicePoint a reçu plus de 1,1 million de demandes de cette nature. Il en a écarté plusieurs : des doublons, des envois massifs de la part de fraudeurs étrangers. Au final, l'écrémage a ramené à 879 627 le nombre de réclamations valides. Les sommes remises s'élèveront donc à 23,8 millions, soit 95 % de l'argent disponible.

La semaine dernière, la Cour supérieure du Québec a donné le feu vert à la distribution des chèques. Toutefois, l'approbation reste conditionnelle à celle des tribunaux d'autres provinces. Mais comme les requêtes n'y sont pas contestées, il serait surprenant que ça accroche.

■■■

En bout de piste, l'opération a été un franc succès dont il faudra s'inspirer à l'avenir.

Parmi les bons coups à retenir, soulignons le fait d'avoir permis de réclamer une somme fixe de 20 $, sans preuve d'achat.

Il est vrai que certains ont pu tricher. Mais personne n'aurait réclamé si on avait exigé des factures pour des produits achetés il y a 15 ans.

Il est vrai, aussi, que cette méthode fait en sorte que bien des consommateurs seront surcompensés.

Devinez combien vous auriez dû acheter de matériel pour avoir droit à un dédommagement de 20 $ si on avait tenu compte de la quantité de D-RAM que vous avez véritablement achetée ? Deux ordinateurs, deux imprimantes, deux consoles de jeux vidéo, deux lecteurs DVD, deux assistants personnels numériques, quatre lecteurs MP3 et trois enregistreurs vidéo numériques. Tout ça en trois ans !

Aurait-il été plus équitable d'y aller à la pièce ? Peut-être. Mais personne n'aurait réclamé pour 2 ou 3 $.

Il faut également souligner l'impact de la campagne de sensibilisation qui a permis de rejoindre le grand public à travers la télévision, la radio et les médias sociaux. Évidemment, l'ampleur du recours permettait de dépenser 3 millions de dollars en relations publiques, ce qui ne serait pas envisageable pour d'autres recours.

Mais quand on se contente de publier des avis ternes comme des pierres tombales dans les journaux, on rate la cible.

D'ailleurs, la Cour suprême et la Cour d'appel du Québec ont déjà souligné l'importance de publier un avis clair, tant dans la forme que dans le contenu, diffusé de façon à atteindre le plus de gens possible.

Aujourd'hui, trop de consommateurs ne sont pas au courant des recours qui les intéressent. Certains arrivent aux petites créances et sont tout ébahis d'apprendre que leur cause fait déjà l'objet d'un recours. D'autres passent tout droit, car ils n'ont pas eu connaissance du processus de réclamation.

Il existe pourtant des registres qui répertorient les recours collectifs. Mais ils ne sont pas toujours exhaustifs ou à jour. Et ils ne sont pas conçus pour le grand public.

Avec l'entrée en vigueur du Code de procédure civil, en janvier prochain, le registre sera plus complet. Mais on pourrait aller beaucoup plus loin, en rendant le registre visuellement plus attrayant, en mettant systématiquement le lien vers le formulaire de réclamation, en permettant aux membres d'un recours de s'inscrire à un système d'alerte, en disséminant l'information sur les réseaux sociaux.

Bref, en mettant l'accent sur les recours qui arrivent au stade de la réclamation, soit le moment crucial où les consommateurs doivent passer à l'action.

Vivement un registre qui donne vraiment un coup de main aux justiciables !

Aujourd'hui, trop de consommateurs ne sont pas au courant des recours qui les intéressent. Certains arrivent aux petites créances et sont tout ébahis d'apprendre que leur cause fait déjà l'objet d'un recours. D'autres passent tout droit, car ils n'ont pas eu connaissance du processus de réclamation.

RECOURS COLLECTIF D-RAM : D'EXCELLENTS TAUX DE RÉCLAMATION

Volet	Sommes à distribuer	Réclamations approuvées	Taux de réclamation
Consommateurs finaux	25 000 000 $	23 759 525 $	95 %
Fabricants de matériel électronique	15 000 000 $	13 879 577 $	93 %
Autres acheteurs (ex. : détaillants)	10 000 000 $	8 123 878 $	81 %
Total	50 000 000 $	45 762 980 $	92 %

Source : Requête pour approbation de la distribution des fonds



PHOTO FOURNIE PAR BOMBARDIER

C Series
Bombardier a terminé les essais en vol

Bombardier a achevé les essais en vol de son avion C Series, a annoncé hier le constructeur aéronautique. « Tout se déroule comme prévu et nous sommes au stade final avant l'octroi par Transports Canada du certificat type pour l'avion CS100 », a indiqué Bombardier dans un communiqué. Plus petit des deux modèles de cet avion qui fera concurrence à des appareils en service de Boeing et Airbus, le CS100 (de 100 à 130 places) doit être livré à la compagnie cliente de lancement Swiss, filiale de Lufthansa, « pendant la première moitié de 2016 », a ajouté Bombardier. Le CS100, qui aura une autonomie de 6100 km, avait effectué son premier vol en septembre 2013. Le plus gros de la C Series, le CS300, avait fait ce vol inaugural en février.

Le calendrier de livraison de la C Series affiche plus de deux ans de retard et les coûts de développement de l'avion monocouloir, le premier de conception entièrement nouvelle que l'industrie a vu depuis plus de 25 ans, ont presque doublé depuis le début, à 5,4 milliards US. Devant ces difficultés, qui ont fragilisé sa situation financière, Bombardier a reçu à la fin du mois d'octobre l'aide du gouvernement du Québec à hauteur de 1 milliard US. Québec souhaite également une aide du gouvernement fédéral pour l'avion C Series, mais celui-ci n'a toujours pas pris de décision. Bombardier n'a pas reçu de nouvelles commandes pour son avion depuis plus d'un an. Le carnet actuel porte sur 603 commandes et engagements, dont 243 commandes fermes.

— Agence France-Presse

AVIS À TOUS LES DÉTENTEURS D'ACTIONS ORDINAIRES INSCRITS EN DATE DU 27 NOVEMBRE 2015

Le 12 novembre 2015, Les Vêtements de Sport Gildan Inc. (la « Société ») a annoncé que son conseil d'administration a déclaré un dividende de 0,065 $ US sur toutes les actions ordinaires émises et en circulation de la Société (ou l'équivalent en dollars canadiens pour les détenteurs inscrits au Canada). Ce dividende sera payé le 14 décembre 2015, de manière équitable et proportionnelle, aux détenteurs inscrits en date du 27 novembre 2015.

SUDOKU

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

	7			6			8	
		1		8	2		5	4
8				9		1		
2					7			3
7		8			1	5		
	3						2	
5	2				3			
						9		
9				1			4	

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Niveau de difficulté : DIFFICILE 3352

Solution du dernier sudoku

7	5	2	6	9	4	3	1	8
1	9	8	7	5	3	4	6	2
6	4	3	8	1	2	7	9	5
3	6	5	2	4	9	8	7	1
4	8	9	1	7	6	5	2	3
2	1	7	5	3	8	6	4	9
8	7	6	3	2	1	9	5	4
5	2	4	9	8	7	1	3	6
9	3	1	4	6	5	2	8	7

Par Fabien Savary 3351

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

SAQ

APPEL D'OFFRES

Local commercial – Bannière SAQ

Stoneham-et-Tewkesbury
DOSSIER : L 0531-590

Les personnes ou les entreprises intéressées peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appel d'offres (SEAO) ou en communiquant avec un de ses représentants par téléphone au (514) 856-6600 région de Montréal ou région extérieure 1 (866) 669-7326 ou en consultant le site web www.seao.ca.

La SAQ ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des propositions reçues.

Dans l'affaire de la mise sous séquestre de Flexfab inc.
VENTE PAR SOUMISSION

Ernst & Young inc. (« EY » ou le « Séquestre »), en sa qualité de séquestre nommé par le tribunal, sollicite par la présente des offres pour l'acquisition de certains actifs de Flexfab inc. (« Flexfab »). Flexfab œuvre dans le domaine de la fabrication de filières et de classeurs métalliques.

Les acheteurs éventuels doivent communiquer avec M. Martin Carrière d'Ernst & Young inc. au (514) 879-3524 (télécopieur (514) 395-4933 ou courriel **martin.carriere@ca.ey.com**) afin de prendre rendez-vous pour examiner les biens, obtenir les conditions de vente, une description détaillée des actifs ou toutes autres informations pertinentes.
Les informations sont aussi disponibles sur le site Web **http://www.ey.com/ca/flexfab**.

Les conditions de vente font partie intégrante de la présente demande d'offres et la responsabilité incombe à chaque acheteur éventuel d'obtenir une copie des conditions de vente du bureau du séquestre.

Ernst & Young Inc. recevra à son bureau, dont l'adresse figure au bas des présentes, les soumissions jusqu'à 11h00 le vendredi 4 décembre 2015 pour l'achat des actifs.

Ernst & Young inc.
Séquestre nommé par le tribunal aux actifs de Flexfab inc.
800 boul. René-Lévesque O. Bureau 1900
Montréal (Québec) H3B 1X9

EY

© 2015 Ernst & Young Inc. Tous droits réservés.

LA PRESSE AFFAIRES

Les pipelines à dividendes



PAUL DURIVAGE
BILLET BOURSIER

Grands verseurs de dividendes, les exploitants de pipelines prennent tous les moyens pour augmenter sinon maintenir leur flux aux actionnaires. Mais entre TransCanada Corporation, promoteur récusé du projet nord-américain Keystone XL qui se lance maintenant au Mexique, et Enbridge, plus gros exploitant au Canada qui vient de sabrer le vingtième de ses effectifs, lequel choisir ?

Enbridge a par ailleurs obtenu le mois dernier l'autorisation d'inverser le flux de pétrole du pipeline 9B, pour acheminer, vers les raffineries de l'est du pays, 300 000 barils de pétrole par jour en provenance de l'Alberta.

À première vue, TransCanada paraît la plus généreuse pour ses actionnaires avec un substantiel dividende de près de 4,9 %, comparativement à 3,8 % pour Enbridge. Mais c'est surtout le résultat d'une chute de valeur marquée de plus de 25 % depuis le début de l'année en Bourse. L'avantage pourrait par ailleurs être de courte durée, alors que le dividende d'Enbridge croît trois fois plus vite que celui de TransCanada depuis cinq ans.

C'est ainsi que le titre dont le symbole boursier est ENB reçoit 13 recommandations d'achat d'analystes financiers, comparativement à 4 suggestions de conserver et 1 invitation à vendre, de très bons chiffres. La communauté financière est plus partagée concernant l'action TRP, avec huit recommandations d'achat et autant de « conserver ».

Meilleure résilience aux bas prix

Enbridge offre une meilleure résilience aux bas prix ou aux variations de demande pour le pétrole, note l'analyste Stephen Simko, de Morningstar. Sa position dominante en Alberta, ainsi que sur sa présence au Texas et au Mexique, lui permettra d'accroître ses affaires, croit-il. L'expert s'attend à ce qu'elle redistribue jusqu'aux trois quarts de ses bénéfices dans les 5 à 10 prochaines années.

L'entreprise de Calgary n'est cependant pas complètement immunisée contre les aléas du brut. Cinq cents personnes viennent d'y perdre leur emploi et 100 postes qui n'étaient pas pourvus sont supprimés. « Nous prenons ces décisions pour rester concurrentiels et nous assurer que nous répondons aux demandes de nos actionnaires pour assurer de bonnes fondations pour le futur », explique Graham White, responsable des communications pour Enbridge.



PHOTO DANIEL ACKER, ARCHIVES BLOOMBERG

La société Enbridge offre une meilleure résilience aux bas prix ou aux variations de demande pour le pétrole, note l'analyste Stephen Simko, de Morningstar. Sa position dominante en Alberta, ainsi que sa présence au Texas et au Mexique, lui permettra d'accroître ses affaires, croit-il.

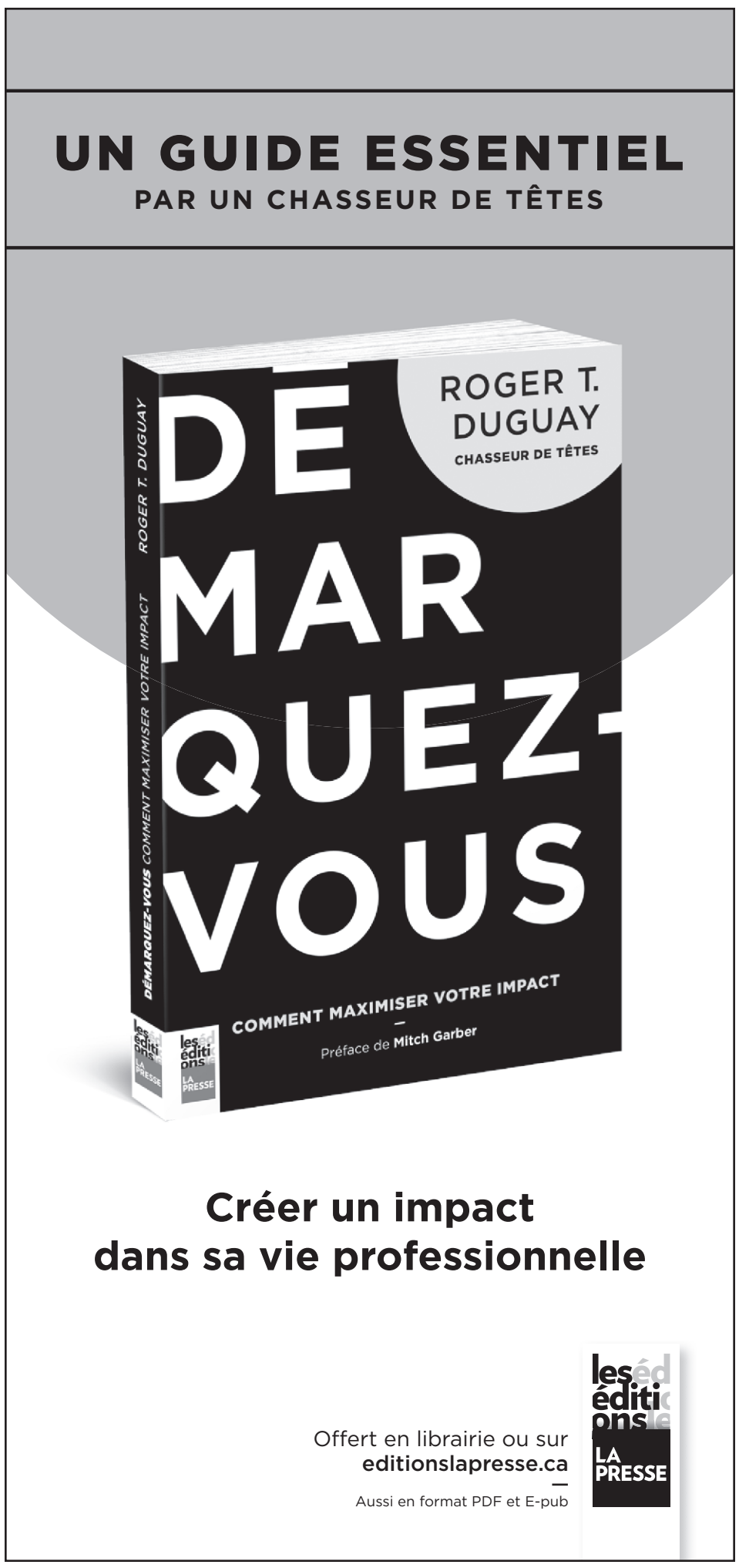
Enbridge a par ailleurs obtenu le mois dernier l'autorisation d'inverser le flux de pétrole du pipeline 9B, pour acheminer, vers les raffineries de l'est du pays, 300 000 barils de pétrole par jour en provenance de l'Alberta.

La vie après Keystone

Pour sa part, la société TransCanada abandonne d'importants capitaux dans l'aventure Keystone XL.

Heureux développement toutefois pour l'entreprise de services publics qui projette toujours une croissance d'au moins 8 % par année de son dividende d'ici 2020 : le Mexique vient de lui ouvrir grand les bras pour construire un gazoduc de 263 km entre la ville portuaire de Tuxpan et le centre industriel de Tula. Une expansion géographique « logique » pour TransCanada, selon Michael Kay, analyste de Bloomberg Intelligence, avec toutes les contraintes réglementaires rencontrées aux États-Unis et au Canada.

L'analyste Patrick Kenny, de la Financière Banque Nationale, s'en tient par ailleurs à une recommandation de « performance de secteur » et a abaissé récemment sa cible de prix pour TransCanada, qui cotait 42,48 $ hier, pour tenir compte de la « remise sur pause » de XL. Il lui préfère Enbridge, dont le prix déprimé actuel de 49,63 $ pièce lui paraît un bon ticket d'entrée.



Retour de la nervosité sur les marchés boursiers

AGENCE FRANCE-PRESSE
ET LA PRESSE CANADIENNE
REVUE BOURSIÈRE

Wall Street a terminé hier sur une note presque stable une séance dominée par le secteur de la distribution, sur lequel l'optimisme s'est peu à peu dissipé malgré de bonnes surprises chez plusieurs grands noms : le Dow Jones a pris 0,04 %, et le NASDAQ, 0,03 %.

L'indice-vedette Dow Jones a gagné 6,49 points, à 17 489,50 points, et le NASDAQ, à dominante technologique, 1,40 point, à 4986,02 points.

L'indice élargi S&P 500, particulièrement surveillé par les investisseurs, a en revanche cédé 2,75 points, soit 0,13 %, à 2050,44 points.

Après une forte baisse la semaine précédente, puis un net rebond lundi, les indices ont passé une bonne partie de la séance en hausse avant de se replier vers l'équilibre.

« Le sentiment général reste très nerveux », a commenté Michael James, de Wedbush Securites. « Les difficultés continuent pour le marché, face à des nouvelles plus ou moins bonnes du secteur de la distribution. »

Les investisseurs ont d'abord semblé retenir des prévisions meilleures que prévu des deux plus gros acteurs américains du secteur, Wal-Mart et Home Depot. « Ce sont ceux qui s'en sortent bien, a reconnu M. James. Mais Urban Outfitters a fait état de chiffres décevants et cela a fait baisser presque tous les distributeurs spécialisés. »

Les résultats mitigés du secteur poussent les investisseurs à s'inquiéter du niveau de la consommation américaine, d'autant qu'ils ont pris connaissance en fin de semaine dernière d'un chiffre décevant sur les ventes au détail du mois précédent.

« L'autre pièce du puzzle, c'est que l'on essaie de déterminer où va le marché pétrolier », a ajouté Art Hogan, de Wunderlich Securities.

Particulièrement instables depuis lundi, les cours du pétrole ont finalement perdu plus de 1 $ le baril hier à New York, et poursuivi ainsi leur net repli entamé en novembre.

« Le sentiment général reste très nerveux. Les difficultés continuent pour le marché, face à des nouvelles plus ou moins bonnes du secteur de la distribution. »
— Michael James, de Wedbush Securites

Les chiffres américains du jour n'ont guère semblé retenir l'attention, que ce soit une légère reprise de l'inflation le mois dernier, prévue par les analystes, ou un petit déclin de la production industrielle, également en octobre.

Toronto en baisse

La Bourse de Toronto a clôturé en baisse, pendant que les prix des matières premières continuaient de reculer.

L'indice composé S&P/TSX a retraité de 37,13 points pour terminer la séance avec 13 280,39 points. Le dollar canadien s'est pour sa part apprécié de 0,09 cent US, à 75,14 cents US.

Système de paiement Apple Pay arrive en douce au Canada

Après les États-Unis et la Grande-Bretagne, le Canada est devenu hier le troisième pays à accueillir Apple Pay. Annoncé en grande pompe l'an dernier, le système de paiement par iPhone fait cependant une entrée des plus discrètes au Canada. La firme à la pomme n'a offert aucune entrevue aux médias pour l'occasion. Seule la carte American Express peut être utilisée, couplée à un iPhone 6 ou 6s. Certains iPad peuvent en outre être utilisés pour Apple Pay, mais uniquement pour les achats sur des applications. American Express ne compte que 4,12 millions de cartes en circulation au Canada, alors que ses rivaux Visa et MasterCard en comptent 76,3 millions à eux deux. Selon le site d'Apple, on peut notamment utiliser ce mode de paiement dans les restaurants McDonald's, Tim Hortons, les librairies Indigo et Chapters, chez Petro-Canada et Bureau en gros. Techniquement, il suffit d'inscrire sa carte de crédit dans l'application *Wallet*, qui la photographie et la valide.

— Karim Benessaieh

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

PETITES ANNONCES

HEURES DE TOMBÉE

MARDI AU SAMEDI
17 h, LA VEILLE DE LA PARUTION

LUNDI
17 h, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

ANNONCES ENCADRÉES
48 h, AVANT LA PARUTION

ABONNEMENTS
514-285-6911
1 800 361-7453

COMMENT NOUS JOINDRE

HEURES D'OUVERTURE :
Lundi au vendredi, de 9 h à 17 h
PAR TÉLÉPHONE 514-987-8363
SANS FRAIS 1 866 987-8363
PAR TÉLÉC. 514-848-6287
ADRESSE POSTALE
Les Petites annonces
7 rue Saint-Jacques
Montréal (Québec) H2Y 1K9
AU COMPTOIR
Lundi - jeudi - vendredi, **de 9 h à 12 h - 13 h à 17h.**
petitesannonces@lapresse.ca

IMMOBILIER 100

À VENDRE
Immobilier (couleur) 099
Visites libres 100
Île de Montréal 101
Centre-ville 102
Vieux-Montréal 103
Maisons de prestige 104
Laval Rive-Nord 105
Rive-Sud 106
Banlieue Ouest 107
Banlieue Est 108
Laurentides, Lanaudière 109
Montérégie, Estrie 110
Extérieur de Montréal 111
Bord de l'eau 112
Extérieur du Québec 113
Condominiums, copropriétés ... 115
Maisons de campagne, domaines .. 116
Chalets 117
Maisons mobiles 118
Propriétés demandées 120
Fermes, terres 121
Terrains résidentiels 122
Hypothèques, prêts résidentiels 123

À LOUER
Île de Montréal 131
Centre-ville 132
Vieux-Montréal 133
Laval, Rive-Nord 135
Rive-Sud 136
Banlieue Ouest 137
Banlieue Est 138
Laurentides, Lanaudière 139
Montérégie, Estrie 140
Extérieur de Montréal 141
Extérieur du Québec 143
Condominiums, copropriétés 145
Chalets 147
Chambres, pensions 148
Propriétés 149
Résidences pour aînés 150
Garages 152
On demande à partager 154
Appartements meublés 156

COMMERCIAL • INDUSTRIEL
ACHAT • VENTE • ÉCHANGE
Propriétés à revenus 160
Propriétés comm. / industrielles 162
Résidences pour aînés 169
Commerces 170
Terrains comm. / industriels .. 172
Espaces comm. / industriels à louer 173
Commerces à louer 174
Entrepôts à louer 175
Bureaux à louer 176
Magasins à louer 177
Notices 179

MARCHANDISES & SERVICES 200

Audiovisuel 203
Instruments de musique 205
Meubles, électroménagers .. 206
Équipements, articles maison 207
Chauffage, climatisation 209
Vêtements, fourrure 210
Collections 211
Antiquités, œuvres d'art, bijoux 212
Livres 214
Informatique 217
Animaux 220
Perdu 221
Trouvé 222
Bureau, téléphonie 228
Imprimerie 229
Machinerie, outils 231
Équipements commerciaux .. 232
Construction, rénovation, décoration 233
Marchandises diverses 235
Encans 237
Vente de garage, de charité . 238
Marché aux puces 240
Santé, croissance personnelle 245
Entretien 250
Cours, formation 255
Paysagistes, déneigement ... 256
Transport, déménagement .. 257
Garderies, gardiennage 259
Professionnel 260
Traitement de textes, rédaction et traduction 264
Services divers 268
Soins, massothérapie, produits naturels 270

OFFRES D'EMPLOI 300

Programmes de formation .. 303
Postes cadres et professionnels 304
Santé, services communautaires .. 306
Éducation, enseignement ... 307
Garderies 308
Bureaux 310
Informatique 313
Assurance 316
Secteur automobile 317
Vente, commerce 319
Immobilier 320
Transport, camionnage 321
Hôtellerie, restauration, alimentation ... 322
Imprimerie, infographie 324
Technique, métiers, sous-traitance 325
Construction 326
Coiffure, esthétique 327
Industrie du vêtement 328
Industriel, manufacturier 329
Entretien, sécurité, conciergerie 331
Services domestiques 334
Musiciens, artistes 337
Mannequins, modèles 339
Emplois divers 340
Emplois demandés 343
Méthodes de recherche d'emplois 348
Bénévolat 349

SERVICES PERSONNELS 400

Souhaits, événements 401
Avis de recherche 402
Compagnes, compagnons .. 403
Lignes de rencontres 406
Astrologie, occultisme 410
Billets de sport / spectacles . 419
Activités sociales 420
Escortes, rencontres, ... 440
Studios de massage 445
Divers 450

VÉHICULES AUTOMOBILES 500

Automobiles 502
Véhicules 6000 $ et moins. ... 503
Camions, 4 x 4, fourgonnettes .. 504
Autos, camions antiques et de collection 506
Ferraille 510

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS 600

Sports, plein air 605
Motocyclettes 655
Bateaux, sports nautiques ... 658
Motoneiges, véhicules tout terrain 661
Véhicules récréatifs 667
Remorques 668

AFFAIRES 700

Occasions d'affaires 710
Franchises 714
Financement 715
Services spécialisés 716
Comptabilité, impôt 725

Publiées dans le cahier *La Presse Affaires*, du lundi au samedi

AVIS 800

Avis légaux 801
Avis divers, communiqués ... 805
Avis de dissolution, changements de nom 850

Publiées dans le cahier *La Presse Affaires*, du lundi au samedi

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS 900

Décès, Anniversaires, In Mémoriam, Remerciements, Prières

À VENDRE À LOUER — IMMOBILIER 100

111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

ENCAN IMMOBILER
3 décembre prochain
www.immologique.com

121 FERMES TERRES

MASCOUCHE, terre agricole de 40 arpents, 600 pi de façade sur chemin St-Henri, à 1 km de la route 25, 425 000 $. Les Services Immobiliers Lamater, René Brisebois, 514-231-6266.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

7½ FERMÉ, Ahuntsic, libre, garage double, triplex, 1200$, 1er étage, 514-856-0963.

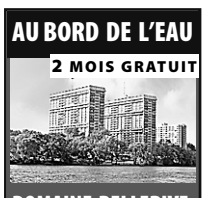
ADJ. HAMPSTEAD grand 51/2 chauffé, éclairé, 1200$, tous les électros 2 balcons, près 2 métro, autobus 514-770-0179

Fait VOIR !
AHUNTSIC, N.-Bordeaux
1 MOIS GRATUIT
3½, ART DÉCO NEUF,
5 électros, foyer, tourbillon,850$.
514-331-7739 / 514-947-9447

AHUNTSIC O., beau grand 4½, 2 càc fermées, 5 électros, stores, stat. 860 $. 514-767-5982

ANJOU, 3½, rénové, béton, chauffé, éclairé, stat., libre. **438 497-6124 / 514 808-8173**

APPARTEMENTS SÉCURITAIRES
EMPLACEMENT DE CHOIX
2021 Atwater
WWW.2021ATWATER.COM

AU BORD DE L'EAU
2 MOIS GRATUIT

DOMAINE BELLERIVE
3½-840$ / 4½-950$
5½-1300$
1 PLACE BELLERIVE, LAVAL
Pl. de bois, chauff., eau chaude inclus, pisc. int., stat. disp., navette privée et commerces sur place
(450) 686-2280

C.D.N., 2965, Côte-Ste-Catherine, 3½, HEC, électros. **514 739-6758 / 514 735-5331**

C.D.N., 3051 Ed.-Montpetit, 1½ rénové tout inclus, UdeM, métro **514 738-8335 / 514 735-5331**


C.D.N.
3250-70 ELLENDALE
3½ - 4½, grandes pièces, chauffés, piscine, sauna, près de l'hôpital Ste-Justine. Très clairs. Pl. bois. **514-341-3941**
★★★★★★★★★★★★★

131 ÎLE DE MONTRÉAL

C.D.N., 3371 J.-Brillant
1½, 3½, métro C.D.N., UdeM
514 738-1295 / 514 735-5331

C.D.N., 3593-99 Goyer, 3½, 4½, électros, balcon, concierge. **514 342-3002 / 514 735-5331**

C.D.N., 4830 Queen-Mary, 2½ 3½ 4½ réno, métro Snowdon, eau chaude, poêle/frigo, ascenseur, 1 mois gratuit. **514 731-8327 / 514 735-5331**

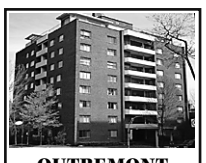
C.D.N. 5160, Gatineau, 3½, luxe, chauffé, eau chaude, poêle, frigo, lav.-vaiss. **Visite: 9 à 20h.**

C.D.N., HEC/UdeM, 4½ chauffé, eau chaude, électros, balcon. 700$ déc. ou jan. 514 885-5178

C.D.N., quartier universitaire, Ed-Montpetit, 3½ tout meublé. Déc. / mai. 750 $. 438-883-3636

Faites VITE !
LASALLE, 1½, 3½, 4½. Vue fleuve, piscine-gym, Accesible mobilité réduite. **514-595-8723 montrealapts.ca**

MÉTRO Lionel-Groulx, 2x3½ dans coop, 405$ non chauffé, non éclairé, entrées lav./séc., 1er déc. Doit participer à gestion et autres tâches. Appeler avant le 20/11/15, 22h, 514-360-9956.


OUTREMONT
445, St-Joseph O., près Laurier
Immeuble béton, ascenseurs
4½ (petit) 1400 $/mois
4½ (grand) 1650 $/mois
Chauffé, eau chaude et électroménagers inclus.
Garages intérieurs 125 $/mois
Surintendant
514-276-5949

OUTREMONT
5, VINCENT D'INDY
1½ 3½ 4½ 5½ penthouse, réno, près métro, UdeM, chauffé, eau chaude, poêle/frigo, ascenseur. **514 737-8055 / 514 735-5331**

PLATEAU, 4½, 840$ réno, entrées lav/séc, 2 balcons, libre **6½,** 1450$ réno, grande cuisine, l/vais. incl. **514-525-1250**

ROSEMONT, 3½, 2e, 595 $, réno à neuf, les entrées, pl. bois franc, libre, **514 962-8537**.


ROSEMONT, 3½, 4½, entrées lav./séc., ch.fermée, non chauffé 600$ à 825$, 514-916-0748.

ROSEMONT, 5½ ensoleillé, 2 càc, lav./séc., bois franc, libre, 950$, 514-255-7797.

ST-LÉONARD, 3½, 4½, style condo, entrées lav./séc., stat., tranquille, **514-254-7541.**

ST-LÉONARD, 3½, béton, porte-patio, eau chaude, balcon, stat. **514-251-2189.**

131 ÎLE DE MONTRÉAL

CENTRE-VILLE
HADDON HALL
2255 Lambert-Closse (Bureau de location)
Pour un temps limité : promotion
Adresse prestigieuse. À proximité des musées, des boutiques, des galeries, des restaurants et du métro Atwater. Grands logements exceptionnels avec plafonds hauts, foyers au bois et salle de conditionnement physique.
À VOIR ABSOLUMENT!
www.haddonhall.ca
Ouvert 7 jours / sem. 438-968-2425
www.realstar.ca

135 LAVAL RIVE-NORD

À CHOMEDEY
Spacieux 3½, 4½, 5½, à partir de 785$, stat. intérieur disp., concierge, ascenseur, secteur paisible, à proximité du métro, **(450) 933-1240.**

136 RIVE-SUD

LONGUEUIL (VIEUX), rue Marmier, 4½ triplex neuf, style condo, 1200 pc, a/c, asp. central, 2 stat., imm. insonorisé, non fumeur, chien interdit, enquête de crédit exigée, libre, 1150 $. **Alain 514-943-8581.**

ST-AMABLE 31/2 ou 41/2, rdc, maison style condo urbain, terr.15X15, cour, tout inclus câble,WiFi et + **514-867-6981**

ST-LAMBERT, Coeur du Vieux, lumineux 4½, rdc, cuisine, sdb au goût du jour, brique et halogènes, pl. lattes, grand balcon, accès cour, stat., 1200$ chauffé, libre imm. **514-742-3014**

137 BANLIEUE OUEST

DORVAL
Lakeshore Villa
Appartements rénovés
Visite libre les sam. 11h-17h
Emplacement de choix pour grandes maisons familiales en rangée, 2 et 3 ch, foyer et piscine. Ouvert tous les jours
514-631-5066

PIERREFONDS
11150 Meighen

Bord de l'eau 2½-3½-4½-5½
Près de la gare. Tout inclus: poêle/frigo, chauffé/ éclairé/eau chaude et taxes. À partir 675$.
• Lav./séc. à chaque étage
• Piscine ext, sauna, sécuritaire
514-684-7481

143 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC

FORT Lauderdale, FL, condo luxueux 3½ à 5 min. de marche de la mer, Wi-Fi, rénové, très propre, déc. 2015 et avril 2016, champagne.paul@videotron.ca

GOLDEN Strand app. 4 pers. sur plage, déc/fév + début mars, 800$ us +; **438 932-8513**

145 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS

ROSEMONT, métro Pie IX, 4½, terrasse privée, 2 ch.fermées, grande s/bain, douche séparée, grand rangement, inclus: lav./vaiss., système d'alarme, stat., assurances demandées, réf., libre 950$, **438-380-3517**

147 CHALETS

Fait VOIR !
RÉGION TREMBLANT
Skieur, raquettes ski de fond
3 càc, 2 sdb, foyer, bord de lac (patinoire), bois, chauff, déneigé, câble incl. 3500$ saison, **514-926-2455**

STE-ANNE-DES-LACS
45 min. de Mtl, 5 min. de St-Sauveur, maison 3 càc, 2 sdb, foyer, câble, internet, location semaine ou saison.
MichelJacques Cyr, RE/MAX Alliance, 514-594-0623

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS

OUTREMONT PROPRIÉTÉ semi comm., voisin de la banque Royale, 1 075 000$ ou magnifique 6-PLEX sur Christophe-Colomb, 1 050 000$ **Bruce Miller crt 514 483-2617**

PLATEAU adj. Cartier / Sherbrooke. 9 x 4½. 990 000 $. 514-644-2713

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

CENTRE-VILLE
3545 ch. de la Côte-des-Neiges
Local commercial de 2500 pc avec possibilité de stationnement négociable, disponible immédiatement. Loyer de 6500$ par mois + taxes d'affaires.
p.orsat@gpai.ca
514-932-3159 ext. 324

URGENCE
CRISE ALIMENTAIRE DANS LE SAHEL
FAITES UN DON
1-800-464-9154
coalitionhumanitaire.ca
COALITION HUMANITAIRE

MARCHANDISES & SERVICES 200

212 ANTIQUITÉS OEUVRES D'ART BIJOUX

Faut VOIR !
Encan spécial mer. 18 nov.13h
Antiquités, publicités.
450 796-2886
www.encangelineau.com

235 MARCHANDISES DIVERSES

CABANONS 10x16: 2049$, 12x16: 2299$, 15x20: 3249$, 20x30: 6099$, autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. **450 632-0007**

240 MARCHÉ AUX PUCES

PUCES, Ste-Thérèse E.J.,780 Mistral, coin St-Hubert, métro Jarry, 20 nov. 9-20h, 21 nov. 9-17h, 22 nov. 9-16h.

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS NATURELS

514-525-5888. Massage de qualité. Énergie. Certifié. Reçu. 3500 Parc Lafontaine, Plateau

MASSAGE thaï, chinois relaxant, 1750 Marie Victorin # 290 Longueuil, **514-966-0088**

OFFRES D'EMPLOI 300

308 GARDERIES

ÉDUCATEURS / TRICES
Postes de remplacement de congé de maternité 35-40h/sem. Débutant dès que possible. Qualifications requises: Formation reconnue par le ministère de la Famille (article 22 du Règlement sur les services de garde éducatifs à l'enfance); cours de premiers soins à jour et 2 ans et plus d'expérience en milieux de garde auprès d'enfants de 6 mois à 5 ans. Une bonne connaissance de la langue anglaise est importante. Envoyer C.V. au plus tard le vendredi 27 novembre 2015
Télécopieur 514 935-7360
lmccraw@cpepsc.com
CPE Pointe Saint-Charles
255 av. Ash, Mtl, Qc H3K 2R1

310 BUREAUX

RESPONSABLE DU SERVICE DE L'ENTRETIEN. Temps plein Dispo. à partir 30 nov. Recherche une personne responsable et dynamique pour assurer le service auprès des clients, le maintien général des lieux. Compétences recherchées : Permis de conduire valide, capacité à réagir rapidement aux demandes imprévues, débrouillardise. Tâches : Assurer le service des repas, préparer et ranger les différentes salles de réunion, effectuer différentes courses et achats.
CV avant le 20 nov. à **reception@cinelande.com**

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

AIDE- VIENNOISIER(E), temps plein, 30h/sem., 14$/h, travail de nuit du dim. au mer., avec 3 ans d'expérience. Appeler Frédéric au 514-522-1994.

CHERCHONS CHEF CUISINIER
Capable de prendre en charge toutes les activités de cuisine de haut niveau pour les réceptions et clients individuels 30h/sem. 15$ à 21$/h **Tél.: 450-538-6605**

Nous sommes à la recherche d'un **CHEF DE CUISINE** ayant minimum 10 ans d'expérience en cuisine française et du marché. S.V.P. envoyer votre C.V. à hr.resto@gmail.com

VÉHICULES AUTOMOBILES 500

502 AUTOMOBILES

TOYOTA Venza 2014, 6 cyl., traction intégrale, V6, GPS, 4 pneus d'hiver, 514-917-0133.

503 VÉHICULES 7000 $ ET MOINS

MAZDA 3 GS 05, aut., 4 ptes, toit ouvrant, a/c, 115 000 km, 1950$, **514-735-7959**

510 FERRAILLE

NOUVEAU, accrédité par la SAAQ, achetons autos, camions, pour ferraille, route ou pièces. Payons comptant. Carey Autos 514-214-8304.

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS 600

658 BATEAUX NAUTIQUES

QUAI aluminium, top en cèdre, avec acc., robuste, léger, esthétique, durable, plusieurs longueurs, 4 ou 6 pi. de large, sur pattes ou flottant. **450 444-5974**





MÉTÉO TOUTE LA MÉTÉO SUR WWW.LAPRESSES.CA/METEO

Météo Média

MONTRÉAL ET LA RÉGION

AUJOURD'HUI — Passages nuageux. Vents de l'est de 15 km/h à 20 km/h. Probabilité de précipitations: 20 %.
MAXIMUM 9

DEMAIN — Pluie. Probabilité de précipitations: 90 %.
MAX / MIN 12/8

CETTE NUIT — Passages nuageux en soirée, nuageux avec éclaircies au cours de la nuit. Vents du sud-est à 25 km/h. Probabilité de précipitations: 30 %.
MINIMUM 6

VENDREDI — Ciel variable. Probabilité de précipitations: 30 %.
MAX / MIN 8/1

AUJOURD'HUI

JOUR › début **6h57** / fin **16h22** / durée **9h25**

©MétéoMédia 2015

PRÉVISIONS RÉGIONALES

Baie-Comeau	Variable	1	0
Gatineau	Beau	9	7
La Tuque	Beau	7	1
Maniwaki	Beau	8	6
Mont-Tremblant	Beau	5	0
Québec	Beau	6	-3
Rimouski	Beau	4	0
Saguenay	Beau	4	-2
Sainte-Agathe	Beau	9	2
Sherbrooke	Ensoleillé	10	-2
Thetford Mines	Beau	7	-3
Trois-Rivières	Beau	6	1
Val-d'Or	Variable	8	6

AU PAYS

Calgary	Beau	-2	-9
Charlottetown	Ave neige	3	0
Edmonton	Beau	-5	-13
Fredericton	Ensoleillé	4	-2
Halifax	Beau	4	-1
Ottawa	Beau	10	7
Regina	Ave neige	1	-8
Saint-Jean	Ave neige	2	0
Saskatoon	Ave neige	-3	-10
Toronto	Variable	14	12
Vancouver	Beau	8	4
Whitehorse	Variable	-19	-22
Winnipeg	Averses	5	-3
Yellowknife	Éclaircies	-18	-19

LE MONDE

Bruxelles	Variable	13	12
Lisbonne	Beau	21	8
Londres	Averses	14	12
Los Angeles	Soleil	25	13
Madrid	Variable	16	7
Mexico	Nuageux	24	12
Moscou	Faib neige	0	0
Paris	Variable	14	13
Pékin	Pluie	4	1
Port-au-Prince	Averses	34	24
Rio de Janeiro	Nuageux	27	24
Rome	Variable	18	10
Tokyo	Pluie	20	12
Washington	Averses	17	15

AU SOLEIL

Atlantic City	Variable	16	15
Cape Cod	Beau	8	5
Daytona Beach	Orages	28	22
Kennebunkport	Variable	8	5
Key West	Orages	29	27
Miami	Nuageux	29	25
Old Orchard	Variable	9	3
Wild Wood	Variable	16	15

AFFAIRES

Boston	Beau	8	5
Chicago	Pluie	16	6
New York	Nuageux	14	13
San Francisco	Variable	18	11

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

INDEX DES DÉCÈS

BARIL, Lyne
Toronto
BÉLANGER, Marthe (née Gamelin)
Sainte-Thérèse
BENOÎT, Pierre
Longueuil
BERNARD, Vincent
Sherbrooke
BESNER, Geneviève (née Lalonde)
Vaudreuil
BLAIS THERRIAULT, Denyse

BLANDFORD, Mark
Montréal
BOURQUE, Paul J.

BOUTIN, Maurice

CARRIÈRE, François
Ste-Adèle
CARRIÈRE, Lucie (née Messier)
Montréal
CARTIER, Yvette (née Blanchette)
Magog
CHARLEBOIS, Hélène (née Bertrand)
Laval
CHOLETTE, Madeleine (née Brabant)
Sorel-Tracy
DENAULT, Claude
Montréal
DUBOIS, Françoise (née Lefebvre)
Victoriaville
DUQUET, Marcelle (née Moquin)

DUFRESNE, Jacqueline

DUMAS, Louis-Roger
Lévis
DURAND, Jean

ELBAZE, Jean-Pierre
Laval
FERDAIS, Gérard
St-Jean-sur-Richelieu
GAUTHIER, Françoise (née Archambault)
Montréal
GENDREAU, Maurice
LaSalle
GOULET, Gisèle (née Reneault)

HUNEAULT, Liliane (née Lespérance)
St-Jérôme
LACERTE, Gérard

LAFORTUNE, Hélène
Montréal
LAMOUREUX-TÉTRAULT, Rachel
Montréal
LEFEBVRE, Renée
Laval
LEMAIRE, Dr Marcellin
Laval
LEMYRE, Cécile (née Pigeon)
St-Lambert
LEVAC, Huguette
Montréal
MAYNARD, Robert

MEILLEUR, Emery
LaSalle
ONGLEY, Edwin
Montréal
PARÉ, Richard (Dick)

PELLETIER, Guy, o.p.

PERREAULT, Claudette

PORTELANCE, Marcel
Montréal
POULIN, Wilfrid
Terrebonne
PROULX, Rita (née Gadbois)

PRUD'HOMME, Guy
Saint-Joseph-du-Lac
RENÉ, Carmen

ROY, Guy
Prévost
VALLÉE, Hilda (née Papalia)
LaSalle

lapresse.ca/necrologie

FONDATION UNIVERSITAIRE ARMAND-FRAPPIER INRS

NOS CHERCHEURS TROUVENT DES SOLUTIONS QUI ONT **LE POUVOIR DE CHANGER LE MONDE**

SANTÉ,
PAUVRETÉ,
ENVIRONNEMENT,
ÉDUCATION,
ÉNERGIE

UN DON IN MEMORIAM EN L'HONNEUR D'UN ÊTRE CHER POUR L'AVANCEMENT DE LA RECHERCHE À L'INRS PEUT FAIRE TOUTE LA DIFFÉRENCE

FONDATION-AFRAPPIER-INRS.CA
450 686-5360



BLANDFORD, Mark
1942 - 2015

Réalisateur, producteur, scénariste, Mark Blandford est décédé soudainement de complications cardiovasculaires le 2 novembre 2015 à Montréal, à l'âge de 73 ans.

Mark fut un véritable pionnier dans le domaine de la télévision au Canada; il est surtout connu pour les émissions qu'il a produites pour Radio-Canada et C.B.C., dont plusieurs ont été couronnées de divers prix.

Il fit des études de cinéma à l'Université Columbia à New York. En 1983, il fut nommé « Grand Montréalais » dans le domaine de la culture. Mark se fit un nom avec des films tels que le controversé docudrame *La crise d'octobre*, sur les enlèvements du F.L.Q. en 1970, et la très populaire série biographique sur l'ancien Premier Ministre du Québec, Maurice Duplessis.

Mark était bilingue et, dans ses propres mots, « biculturel », ce qui lui a permis d'adapter ses séries ainsi que de grands succès de la scène, tels que *La Sagouine et Balconville*, pour le public anglophone et francophone. La minisérie *Empire Inc.*, qui remporta un grand succès à la fois critique et populaire, lança la carrière d'un grand nombre de jeunes talents canadiens. *Chasing Rainbows* fut la première série télévisée au monde filmée en haute définition. Tout en continuant à réaliser des émissions à succès telles que *Les grands procès,* Mark prit la direction de la production dramatique à Radio-Canada et participa à la fondation de l'Institut national de l'image et du son. Mark parlait couramment l'italien et fut conseiller auprès de La Scuola nazionale di cinema d'Aquila en Italie. En 2002, il scénarisa et réalisa *Le journal d'un fou*, un documentaire sur son combat de toute une vie contre la dépression. Cette oeuvre intimiste lui valut un Prix Gémeaux. Mark fut un champion pour la justice sociale et contribua généreusement à la promotion d'un monde meilleur.

Né à Wimbledon en Angleterre en 1942, Mark était le fils du Lieutenant Colonel Geoffrey Blandford et de la Baronne Irene von Hünerbein. Mari de feu Sophie Sénécal, il laisse dans le deuil son fils Laurence né de son premier mariage à Bianca Zagolin, son neveu John Moore, ses anciennes conjointes Antonia Zerbisias et Ina Angelidou, de nombreux amis et collègues, sans oublier ses chiens bien-aimés Annie et Kimmy.

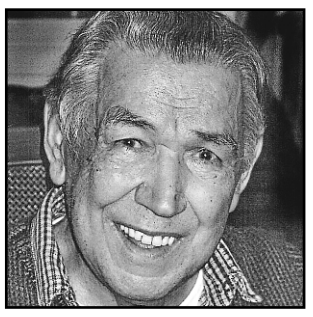
Une cérémonie commémorative aura lieu le samedi 21 novembre à 14 h, au

Complexe funéraire Mont-Royal
1297, chemin de la Forêt, Outremont, (Québec) H2V 2P9
(514) 279-6540 www.mountroyalcem.com.

Au lieu de fleurs, un don peut être fait à la Fondation de l'Institut Douglas (https://www.fondationdouglas.qc.ca/) ou à tout autre organisme consacré à la santé mentale.

SERVICES COMMEMORATIFS MONT-ROYAL

BOUTIN, Maurice
1929 – 2015



C'est avec une profonde tristesse que nous vous annonçons le décès de Monsieur Maurice Boutin à Montréal le 27 octobre dernier.

Né le 24 mars 1929 à La Patrie, dans les Cantons de l'Est, il laisse dans le deuil son épouse Mireille Fournier, ses enfants Mario (Sylvie Poulin), Chantal, Cathrine (Christian Vanderwinnen) et Francis (Chantal Morin), ses petits-enfants Nicolas, Éliane, Maurane, Mikaël, Alex, Victor et Valentin, son frère Réjean (Denise Ash), ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces, de même que ses nombreux autres parents et amis.

La famille vous accueillera de 13 h à 17 h, le samedi 28 novembre au

SALON FUNÉRAIRE Lajeunesse Fortin Cenac

8005, rue Notre-Dame Est, à Montréal

Une cérémonie aura lieu à sa mémoire à 15 h 45.

L'inhumation des cendres se fera à une date ultérieure au cimetière de La Patrie où il rejoindra ses parents et son frère Normand, disparu trop tôt.

Plutôt que d'offrir des fleurs, nous vous invitons à faire un don à sa mémoire à la Fondation de l'Institut de cardiologie de Montréal
www.icm-mhi.org/fr/fondation; 514-593-2525; 1-877-518-2525



BENOÎT, Pierre
1921 - 2015

À Longueuil, le 4 novembre 2015, à l'âge de 94 ans, est décédé paisiblement Pierre Alexandre Benoît, époux de feu Marthe Laporte.
Un homme d'exception qui nous quitte au terme d'une vie heureuse et bien remplie.
Il laisse dans le deuil ses quatre enfants André (Joanne Bourassa), Marc (Mireille Plante), Guy (Claire Bourdeau) et Dominique (Pierre Daviault), ses sept petits-enfants Geneviève, Simon, Mylène, Guillaume, Thomas, William et Camille, ses soeurs Francine et Simone, son frère Raymond (Thérèse Laporte), sa belle-famille et de nombreux neveux et nièces.
Afin de permettre le retour au pays de certains membres de la famille, le service sera célébré le 5 décembre 2015 à 11 h à l'église de Saint-Lambert située au 41, avenue Lorne, Saint-Lambert, J4P 2G7.
La famille sera présente à compter de 10 h 30 pour recevoir les condoléances.
Au lieu de fleurs, vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Hôpital Pierre-Boucher.

Direction
La Maison Darche
Réseau Dignité
www.dignitequebec.com



BESNER, Geneviève (née Lalonde)
1917 - 2015

Le 11 novembre 2015, à l'âge de 98 ans, est décédée madame Geneviève Lalonde de Vaudreuil, épouse de feu Arthur Besner.
Elle laisse dans le deuil ses filles Agathe (Pierre Dutrisac), Francine (Michel Leclair), Ghyslaine, Marie-Paule, Andrée (Georges Gosset) et feu Renée, ses petits-enfants Frédéric (Natacha), Jean-Sébastien (Julie), Dominik (Patricia), Geneviève (Sylvain), Katherine (Shawn), Marjolaine (Jonathan) et Allison (François), treize arrière-petits enfants ainsi que ses neveux, nièces et amis.
Elle sera exposée aux

Résidences funéraires
F. Aubry et Fils Inc.
28, St-Michel, Vaudreuil-Dorion
450-455-3131
www.aubryetfils.com

le samedi 21 novembre 2015 à compter de 12 h suivi des funérailles à 14 h 30, en l'église Saint-Michel, 414, avenue Saint-Charles, Vaudreuil-Dorion, Qc J7V 2M6.
Inhumation au cimetière du même endroit.
Au lieu de fleurs, des dons à l'organisme de votre choix seraient appréciés.



BARIL, Lyne

Un rayon de soleil s'est libéré pour mieux réchauffer nos coeurs. Lyne est décédée en paix dans les bras de son mari et de ses fils , entouré de sa famille, le vendredi 13 novembre 2015 au Princess Margaret Cancer Center.
Une épouse qui aimait son mari le Dr. Bill Lam, une mère dévouée à ses fils Mathieu et Daniel, une précieuse fille de Louis et de Colette Baril et une soeur qui adorait Serge.
Lyne laisse dans le deuil neveux, nièces, beaux-frères, belles-soeurs, tantes, oncles et amis.
La famille accueillera parents et amis au

Humphrey Funeral Home A.W. Miles-Newbigging Chapel
1403, Bayview Ave Toronto, Ontario, M4G 3A8
416-487-4523

le jeudi 19 novembre 2015 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h.
Un service aura lieu à l'église St-Louis-de-France au 1415, Don Mills Road, le vendredi 20 novembre 2015 à 11 h.
Si vous désirez des dons peuvent être faits au Toronto East General Hospital Foundation, 825, Coxwell Avenue Toronto, ON M4C 3E7, ou au Free The Children, 233 Calton Street, Toronto, ON M5A 2L2.
Les condoléances et pensées peuvent être transmises à l'adresse :
www.humphreymilesnewbigging.com



BÉLANGER, Marthe (née Gamelin)
1926 - 2015

À Sainte-Thérèse, le 2 novembre 2015, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Marthe Gamelin, épouse de feu Marcel Bélanger.
Elle laisse dans le deuil ses filles France et Sylvie (Germain), ses petits-enfants Francis (Amélie) et Sophie (Jonathan), ses arrière-petits-enfants Xavier, Emy, Charles et Juliane, sa soeur Yvette, sa belle-soeur Denise ainsi qu'autres parents et amis.
La famille recevra les condoléances le dimanche 22 novembre de 12 h 30 à 16 h 30 à :

Les Résidences Funéraires Goyer

105 boul. Desjardins Est
Sainte-Thérèse
450-435-3987

Une liturgie de la parole sera célébrée en sa mémoire ce même jour, à 16 h 30 en la chapelle du complexe.
Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation Drapeau et Deschambault, en spécifiant soins palliatifs.



BERNARD, Vincent
1964 -2015

À Sherbrooke, le 11 novembre 2015, est décédé Vincent Bernard, conjoint de Camille Gendreau et père de Maxence.
Il laisse dans le deuil ses parents Mariette Turpin et Patrice Bernard, ses soeurs Chantal, Louise, Julie et son frère Dominique ainsi que de nombreux parents et amis.
La famille recevra les condoléances, le vendredi 20 novembre de 19 h à 21 h, au

Centre funéraire Côte-des-Neiges
4525, ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal • 514-342-8000

Une célébration de sa vie se déroulera à la chapelle du centre le samedi 21 novembre à midi.
En lieu de fleurs, des dons à la Fondation du CHUM (recherche en neuro-oncologie), seraient appréciés.



BLAIS THERRIAULT, Denyse
1930 - 2015

C'est avec regret que nous vous annonçons le décès de Madame Denyse Blais Therriault.
Elle nous a quittés le 14 novembre 2015, à son domicile, entourée de ses proches.
Épouse aimante de Robert Therriault, mère attentionnée d'André (Aris Elumbaring), de Michel (Marc Jacob) et de Pierre (Line Ste-Marie), grand-maman de Christine (Laurent Paquette), de Daniel-Alexandre et de Marie-Isabelle, soeur de Monic (Marcel Petit) et de feu Pierrette (feu Raymond Textertier), belle-soeur de Rachel, de feu Gaston (Monique Bellefleur) et de Gilles (Julie Voisard). Elle nous manquera à tous profondément.
Elle laisse dans le deuil de nombreux parents et amis qui ont croisé sa route tout au long de sa vie.
La famille accueillera parents et amis à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

485, rue du 24-Juin, Sherbrooke

le vendredi, 20 novembre 2015 de 19 h à 21 h 30 ainsi que le samedi, 21 novembre 2015 à compter de 14 h.
La cérémonie en son honneur aura lieu en la chapelle de la coopérative à 17 h.

Faites un don
à l'intention d'un
être cher...

Laissez votre empreinte philanthropique

514.593.2525 / 1.877.518.2525
www.fondationicm.org

FONDATION INSTITUT DE CARDIOLOGIE DE MONTRÉAL

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



BOURQUE, Paul J.
1927 - 2015

La famille a le regret de vous annoncer le décès de M. Paul Bourque survenu le 6 novembre à l'âge de 88 ans, époux en premières noces de feu Rita Thibodeau et en secondes noces de Jeanne D'Arc Sévigny, père de feu Réal Bourque.
Outre son épouse bien-aimée, il laisse dans le deuil sa fille Diane, ses petits-enfants adorés Jonathan et Geneviève ainsi que de nombreux parents et amis.
La famille recevra chaleureusement vos condoléances le dimanche 22 novembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h à la :

Résidence Funéraire
Laurent Thériault
Réseau Dignité

512, de l'Église, Verdun
(stationnement et
rampe d'accès disponible)
514-769-3867
www.dignitequebec.com

Les funérailles auront lieu le lundi 23 novembre à 14 h en l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, à l'angle des rues Wellington et de l'Église, à Verdun. Le salon sera ouvert dès 13 h. La mise en crypte aura lieu au Mausolée Esther-Blondin du cimetière Notre-Dame-des-Neiges à Montréal.
Un sincère remerciement au Dr Dechène et son équipe, Diane Normandin et Hélène Authier de Nova, pour leur professionnalisme et leur dévouement.



CARRIÈRE, Lucie (née Messier)
1932 - 2015

La famille de Lucie Messier a le regret d'annoncer son décès, survenu le vendredi 13 novembre 2015, à Montréal, à l'âge de 82 ans.
Elle laisse dans le deuil son époux Gérard Carrière, ses filles Martine (Jean Beaudet), Josée et Marie-Andrée (Rodney Gray), ses petits-enfants Jonathan, Alexandra, David et Michael, ses frères et soeurs Gilles, Camille, Denise, Yvon, Francine, Renée et Jacques ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis.
La famille vous accueillera au complexe funéraire

MAGNUS POIRIER®

Complexe Sherbrooke
6825, rue Sherbrooke Est
Montréal
T : 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

le dimanche 22 novembre 2015 de 18 h à 22 h et le lundi de 13 h à 17 h.
Les funérailles seront célébrées le lundi 23 novembre 2015 à 17 h en la chapelle du complexe.
En sa mémoire, un don à la Société Alzheimer Montréal serait grandement apprécié.

LE DON IN MEMORIAM
Société de recherche sur le cancer
Depuis 1945
1 866 343-2262
RechercheCancer.ca



CARRIÈRE, François
1946 - 2015

À Ste-Adèle, paisiblement, entouré de l'amour des siens, est décédé François Carrière, le 12 novembre 2015, à l'âge de 68 ans.

Né à Montréal, il était le fils aîné d'une famille de six enfants, de feu Rita Gagné et de feu Marc Carrière. François laisse dans la tristesse son fils Marc (sa mère Marike Allard), ses soeurs Marie-Josée (feu Dale), Isabelle (Louis) et Anne-Marie, ses frères Benoît (Josée) et Dominique (Suzanne), ses nièces et ses neveux, leurs conjoints(es) et leurs enfants, ses cousin(e)s ainsi que ses ami(e)s et collègues de travail.

La famille désire remercier chaleureusement son infirmière attitrée Myriam Nolin et le personnel soignant du CSSS des Pays-d'en-Haut (Ste-Adèle et Piedmont).

Les membres de sa famille recevront les condoléances le samedi 28 novembre, de 12 h à 16 h à la

Maison Funéraire Trudel
FONDÉE EN 1880

214 Principale
St-Sauveur
www.maisontrudel.com

Au lieu de fleurs, la famille apprécierait que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la Fondation Nez pour vivre (www.nezpourvivre.com).

"Tu vis en chacune des personnes qui t'ont aimé".

Son fils Marc et les membres de sa famille.



CARTIER, Yvette (née Blanchette)

À Magog, le 7 novembre 2015, à l'âge de 88 ans, est décédée madame Yvette Blanchette, épouse de feu André Cartier. Née à St-Germain-de-Grantham, elle laisse dans le deuil ses enfants (Hélène, Jean-François, Élise), ses soeurs Céline et Gisèle, ses frères Jacques et Réjean, leurs conjoint(e)s, des nièces et neveux ainsi que des collègues, bénévoles et ami(e)s, dont plusieurs de l'Unité de soins palliatifs de l'hôpital Notre-Dame du CHUM et du Centre d'arts Orford. Une rencontre en son honneur aura lieu au Centre d'arts Orford, entrée pavillon J.A.-DeSève, le dimanche 22 novembre, de 13 h à 17 h. Vos dons au profit de ces organismes ainsi qu'au Baluchon Alzheimer seront appréciés. (L'adresse du Centre d'arts : 3165 Chemin du Parc, Orford, QC J1X 7A2).

Direction:
Ledoux Magog



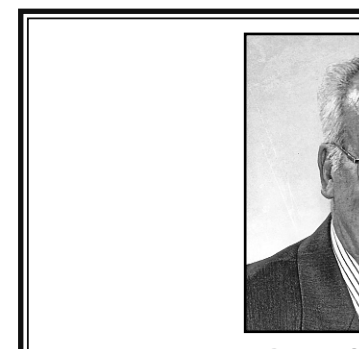
CHARLEBOIS, Hélène
(née Bertrand)
1926 - 2015

À Laval, le 15 novembre 2015, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Hélène Bertrand, épouse de feu Jacques Charlebois.
Elle laisse dans le deuil ses fils Michel (Renée), Luc (Joane) et Yves, ses petits-enfants Maxime, Olivier, Jeanne et Étienne, ses arrière-petits-enfants Alexis, Justin, Maude, Lucas et Nathan ainsi que parents et amis.
La famille vous accueillera au complexe funéraire

Alfred Dallaire | MEMORIA
2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6
514 277 7778 | memoria.ca

le dimanche 22 novembre de 10 h à 14 h.
Au lieu de fleurs, un don à la Fondation Cité de la Santé serait apprécié.


Crédit photo : Caroline Bergeron
«Donnez généreusement ! »
- Dominique Bertrand, porte-parole
fondationjeanmonbourquette.org
MEMBRE D' Imagine Canada
FONDATION Jean-Monbourquette
ÉCOUTE ET SOUTIEN AUX ENDEUILLÉS



DUMAS, Louis-Roger
1932 - 2015

Louis est une LUMIÈRE... il brille dans un lieu de mystère proche du soleil et de la raison de sa FOI.

Dans la sérénité, la paix et entouré des siens, tel qu'il a toujours vécu, le 14 novembre 2015, à la Maison de soins palliatifs du Littoral, qui fut notre porte du ciel, Louis-R Dumas, âgé de 83 ans, nous a salués élégamment.

Il est né le 10 janvier 1932 à Saint-Côme de Beauce.
Il est l'époux de Germaine Brassard, le père de Marie-Josée (Christian Denniel) et de Christian (Marianne Waltz), mais surtout le grand-père de Louis-Philippe, 14 ans, Julien, 13 ans, Emil, 11 ans et de sa princesse Alice, 7 ans.
Sa soeur Lise et ses frères Guy et Maurice lui survivent.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison de soins palliatifs du Littoral ou à la Fondation de Lauberivière.

Nous serons au Complexe Claude Marcoux
1845, boulevard Guillaume-Couture, Lévis, secteur Saint-Romuald
le vendredi 20 novembre 2015 de 18 h à 21 h et le samedi 21 novembre à compter de 11 h, pour la rencontre d'amitié, de sympathie et d'esprit communautaire.

À sa demande, le Bel AUREVOIR sera le samedi 21 novembre à 17 h en la chapelle du complexe pour une célébration eucharistique.

Pour renseignements :
Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823
www.groupegarneau.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec
Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec



CHOLETTE, Madeleine
(née Brabant)
1921 - 2015

À l'Hôtel-Dieu de Sorel-Tracy, le 11 novembre, est décédée à l'âge de 94 ans, Mme Madeleine Brabant, épouse de feu Paul Cholette, demeurant à Sorel-Tracy.
Elle laisse dans le deuil ses enfants André (Carolle), Pauline (Michel), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux et nièces, parents et amis.
La famille vous accueillera au salon

S. Jacques et fils
75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
Tél. : 450 743-5566
le vendredi 20 novembre de 19 h à 21 h.



DENAULT, Claude
1936 - 2015

À Montréal, le samedi 14 novembre 2015, est décédé, à l'âge de 79 ans, Claude Denault, époux de Claire Legault.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Martin (Isabelle Bernard), ses petits-enfants Sébastien, Charles-André et Émile, ses frères et soeur ainsi que plusieurs autres parents et amis.
La famille vous accueillera le samedi 21 novembre, en l'église St-Sylvain située au 750, boul. St-Sylvain à Laval, dès 10 h, suivi des funérailles à 11 h.

Direction funéraire :

MAGNUS POIRIER®
T : 514 727-2847
www.magnuspoirier.com



DUBOIS, Françoise (née Lefebvre)

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le dimanche 15 novembre 2015, est décédée paisiblement, à l'âge de 84 ans, Mme Françoise Lefebvre Dubois, épouse de M. Jean R. Dubois. Elle était domiciliée à Victoriaville.
Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Serge (Carole Fradet), Danielle (Pierre Bouchard) et Josée (Gaétan Patry); ses petits-enfants: Maxime, Marie-Ève, Simon, Vincent, Geneviève, Laurence, Mélissa ainsi que leur conjoint(e), de même que ses arrière-petites-filles Léonie et Éléonore.
Elle laisse aussi dans le deuil ses frères et soeurs: Jeanne, Roger, Laurent et Lise, ses belles-soeurs Gisèle et Pauline Dubois ainsi que plusieurs parents et amis.
La famille recevra les condoléances le vendredi 20 novembre de 19 h à 22 h ainsi que le samedi, jour des funérailles, à compter de 11 h au complexe funéraire

GRÉGOIRE DESROCHERS

1300, rue Notre-Dame Est
Victoriaville, Qc, G6P 0B4
819-752-5131

Les funérailles seront célébrées le samedi 21 novembre 2015, à 14 h, en l'église St-Christophe d'Arthabaska.
Pour témoigner votre sympathie, la famille apprécierait des offrandes de fleurs ou un don à la Fondation Hôtel-Dieu d'Arthabaska. Les formulaires seront disponibles sur place.

Au Québec, 1 personne sur 14 est atteinte d'insuffisance rénale
LA FONDATION CANADIENNE DU REIN
Donnez à La Fondation canadienne du rein
Merci de votre générosité
rein.ca/quebec • 1-800-565-4515 • 514-938-4515


DON IN MEMORIAM
PORTEUR D'ESPOIR POUR LES JEUNES
514.789.5864
FONDATIONQUEBECJEUNES.COM
FONDATION Québec Jeunes



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



DUFRESNE, Jacqueline
1919 - 2015

C'est avec regret que nous vous annonçons le décès de Jacqueline Dufresne, survenu à Montréal, à l'âge de 96 ans.

Épouse de feu Joseph-Charles Turcot, elle laisse dans le deuil ses enfants ; Alain (Gilberte Couture), Jacques (Carmen Ouellet), Maryse (feu Hanna Corban) et Charles (Ariane Genest), ses petits-enfants ; Jean-Sébastien, Anne-Barbara, Mélanie, Caroline, Marie-Soleil, Bassima-Luce, Sarah, Luc , Catherine et de nombreux arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs ; Henriette, Gabriel (Françoise Guilbault) et Thérèse-Anne (Noël Guévremont), ses belles-soeurs ; Isabella Pohlman (feu André Dufresne), Hélène Gagné (feu Jean-Victor Dufresne), Thérèse Scott (feu Arthur Scott) et Alice Turcot (feu Émile Turcot) ainsi que de nombreux autres parents et ami(e)s.

La famille recevra vos condoléances le samedi 21 novembre 2015 de 9 h à 11 h 30 à

l'Église Notre-Dame-de-Grâce
5333, av. Notre-Dame-de-Grâce
Montréal (Québec) H4A 1L2

Les Funérailles suivront à 11 h 30.

Au lieu de fleurs, des dons seront appréciés au nom de la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC.

Direction :
Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité



DUQUET, Marcelle (née Moquin)
1918 - 2015

Nous avons le regret d'annoncer que notre mère bien-aimée nous a quittés paisiblement dans la nuit du 12 novembre à l'âge vénérable de 97 ans. Ses enfants (Pierre, Louise, Guy, Dianne, Andrée, Denise, Danielle, Jacinthe, Louis et Denis), leurs conjoints et conjointes, ses nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants, accueilleront la famille, les proches et amis le vendredi 20 novembre, de 19 h à 22 h et le samedi 21 novembre de 9 h à 9 h 30 à la :

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DU GRAND MONTRÉAL
Résidence Curé-Poirier
635, boul. Curé-Poirier Ouest
Longueuil (Québec) J4J 2H8
450 677-5203
cfgrandmontreal.com

Les funérailles auront lieu le samedi 21 novembre à 10 h à la Cocathédrale Saint-Antoine-de-Padoue de Longueuil. (Angle rue Saint-Charles et Chemin Chambly). Vos messages de sympathie peuvent se traduire par un don à Baluchon Alzheimer.

« Donnez généreusement ! »
- Dominique Bertrand, porte-parole
fondationjeanmonbourquette.org
FONDATION Jean-Monbourquette
ÉCOUTE ET SOUTIEN AUX ENDEUILLÉS



DURAND, Jean

Né le 14 janvier 1916, fils de Félix Durand et d'Alberta Léveillé, Jean est décédé le 11 novembre 2015 à l'âge de 99 ans.

Il laisse dans le deuil Aline Morinville, son épouse depuis 1969, ainsi que son frère Benoît et sa soeur Rose-Agathe, et de nombreux neveux et nièces.

Un rencontre de prières et de souvenirs aura lieu au salon

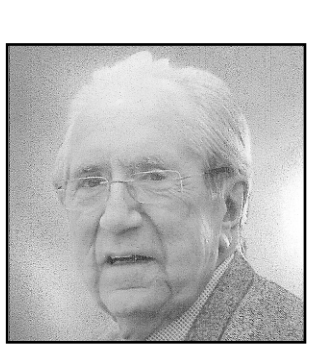
URGEL BOURGIE
ATHOS
Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourgie.com / 514 735-2025
3955, Côte-de-Liesse, St-Laurent
le mercredi 25 novembre 2015, à 16 h.



ELBAZE, Jean-Pierre

À Laval, le 13 novembre 2015, Jean-Pierre Elbaze est décédé, entouré de ses proches. Il laisse dans le deuil son épouse Louisa Arcand, ses fils Ludovic (Mylène) et Nicolas, ses petits-enfants Mariane et Anabel, sa soeur Maryse ainsi que plusieurs parents et amis ici et en France. La famille vous accueillera le samedi 21 novembre 2015 à partir de 10 h au complexe funéraire Mont-Royal. Un service commémoratif suivra à 10 h 30. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Si vous désirez poser un geste en sa mémoire, un don à la Maison de Soins Palliatifs de Laval serait apprécié.

Complexe Funéraire Mont-Royal
1297, chemin de la Forêt,
Outremont, QC, Canada, H2V 2P9



FERDAIS, Gérard
1927 - 2015

À St-Jean-sur-Richelieu, le 2 novembre 2015, est décédé, à l'âge de 88 ans, M. Gérard Ferdais, époux de feu Dame Madeleine Gouin. Il laisse dans le deuil ses enfants : Danielle, Luc, Michel (Evelyne Hudon), ses petits-enfants : Eugénie, Jean-Édouard, Charles-Antoine, Anne-Sophie, Hugo, Camille et Marie-Ève. La famille recevra les condoléances le vendredi 20 novembre de 19 h à 22 h au

Centre funéraire Oligny & Desrochers
110, St-Georges
St-Jean-sur-Richelieu, J3B 2S6
Yvon Desrochers Président
Germaine Blackburn Directrice
450-346-1124 & 514-990-9771

le samedi à compter de 10 h, à la cathédrale 185, rue Longueuil, St-Jean-sur-Richelieu, suivi des funérailles à 11 h.



GAUTHIER, Françoise
(née Archambault)
1913 - 2015

À Montréal, le 8 octobre, à l'âge de 102 ans, est décédée Françoise Gauthier épouse de feu Fernand Gauthier.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, feu Christiane (feu Ron Jones), Louis (Susan David), Philippe (Susanne Martel), ses petits-enfants Geneviève, Alexandre, Véronique, Patrick, Nicolas, Simon et leur conjoint(e), ses arrière-petits-enfants Victoria, Arnaud, Léo.

Une cérémonie religieuse aura lieu à 11 h le 21 novembre 2015. La famille sera présente à l'église St-Germain d'Outremont, 28, av. Vincent-d'Indy, Outremont, Qc, H2V 2S9, à compter de 10 h 30 afin de recevoir les condoléances.

GENDREAU, Maurice

À LaSalle, le 13 novembre 2015, à l'âge de 75 ans, est décédé (Paul) Maurice Gendreau, époux de Louise Dansereau, sa Loulou des 30 dernières années.

Prédécédé par son fils Robert.

Il laisse dans le deuil son épouse Louise, sa fille Marie-Lyne (Jean), son fils Pierre (Kasia), ses petits-enfants Maude, Étienne, Justine, Jade, Nathaniel, ses soeurs Pauline (Roger), Denyse, ses frères Michel, Claude, ses belles-soeurs Thérèse (Jocelyn), Lucie ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances en présence des cendres au complexe

YVES LÉGARÉ
Complexes funéraires
7200, boul. Newman, LaSalle H8N 1X2
www.yveslegare.com 514 595-1500

le dimanche 22 novembre 2015 de 14 h à 17 h.

Une réunion de prières suivra à la chapelle du salon ainsi que l'inhumation au Colombarium du complexe.

Un remerciement particulier au personnel dévoué de l'Hôpital général de Montréal (unité trauma), à l'hôpital de LaSalle (unité soins chirurgie) et du CLSC de LaSalle (soins à domicile).

Vous pouvez exprimer votre sympathie en offrant un don à la Fondation de l'hôpital de LaSalle.



GOULET, Gisèle (née Reneault)
1924 - 2015

Le 3 novembre 2015, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Gisèle Reneault Goulet, épouse de feu Gaston Goulet, de Laval. Elle laisse dans le deuil ses enfants ; Diane (Jean), Michel (Yolande), Monique (Robert), Andrée (Pierre) et Marie-Josée (Jocelyn), ses 13 petits-enfants et plusieurs arrière-petits-enfants, sa belle-soeur Zella Reneault, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 20 novembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h et le samedi 21 novembre dès 9 h à

Les Résidences Funéraires Goyer
3495 boul. Dagenais Ouest
Fabreville, Laval, 450-473-5934

Les funérailles seront célébrées ce même samedi à 11 h en l'église Saint-Léopold. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation Cité de la Santé (soins palliatifs).

LACERTE, Gérard
1925 - 2015



Au Centre d'hébergement de St-Eustache, le 7 novembre 2015 à l'âge de 90 ans, est décédé M. Gérard Lacerte époux de Mme Francine Pesant.

Retraité à la suite d'une longue carrière dans le domaine bancaire notamment en tant que membre du personnel administratif affecté à l'édification de la Banque Nationale.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses 3 enfants : Michel, Suzel (Joseph Fasone), Sylvain (Francine Dorion), sa soeur Pauline Neverett, ses 3 petits-enfants : Valérie Lacerte (Benoit Bourbonnais), Christine Lacerte, Vincent Lacerte (Marie-Ève Paré), ses 5 arrière-petits-enfants: Ariane et Émile Bourbonnais, Gabriel et Antoine Brind'Amour et Jérôme Lacerte, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Conformément à ses dernières volontés, aucune cérémonie ne sera tenue.

DIRECTION:
Les Résidences Funéraires Goyer
Complexe funéraire Goyer ltée
147, Boul. Arthur Sauvé
St-Eustache
450-473-5934

En lieu et place, il est suggéré aux connaissances désireuses de transmettre leurs condoléances de procéder par donation à la recherche sur la maladie d'Alzheimer. La famille tient à remercier sincèrement tout le personnel de cette institution pour les excellents soins prodigués tout au long de son séjour.



HUNEAULT, Liliane
(née Lespérance)
1947 - 2015

À St-Jérôme, le 13 novembre 2015, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme Liliane Lespérance, épouse de Réal Huneault. Elle laisse dans le deuil son époux, ses enfants Chantale et Marc (Sylvie Boucher), ses petits-enfants Danyk et Naomy, son frère Gilles, ses soeurs Yolande, Madeleine (feu Jean-Marie Laferrière), Muriel (Jean-Guy Roy), Lise (Gaston Rougeau), Margot (feu Serge Denis), sa belle-soeur Hélène (feu Raymond) ainsi que parents et amis. La famille vous accueillera à la

Maison Funéraire Trudel
FONDÉE EN 1880
801, boul. des Laurentides
St-Jérôme (Québec) J7Z 3E6
(via l'autoroute 15, sortie 39)

le vendredi 20 novembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 21 novembre de 9 h à 11 h.

Les funérailles suivront en l'Église St-Antoine, 705, boul. des Laurentides, à 11 h, le samedi 21 novembre.

La famille remercie les équipes d'oncologie et des soins palliatifs de l'hôpital Hôtel-Dieu de St-Jérôme pour leur dévouement.



LAFORTUNE, Hélène
1955 – 2015

À Montréal, le 10 novembre 2015, à l'âge de 59 ans, est décédée madame Hélène Lafortune, épouse de monsieur Normand Robert. Native de Montréal, elle était la fille unique de Marcel Lafortune et de Françoise Henri. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses deux filles France (Jean-Pascal Ross) et Gabrielle (Jeremy van Doorn). La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Alfred Dallaire Memoria

Alfred Dallaire | MEMORIA
2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6
514 277 7778 | memoria.ca

le samedi 21 novembre de 13 h à 17 h. Une cérémonie religieuse sera célébrée à 16 h 15 dans le salon du complexe funéraire. Inhumation au cimetière de St-Benoît de Mirabel à une date ultérieure. Au lieu de fleurs, la famille apprécierait des dons à la Fondation du cancer du sein du Québec, 1155, boulevard René-Lévesque Ouest, bureau 1705, Montréal. La famille désire remercier le personnel des soins palliatifs de l'hôpital Marie-Clarac pour son accompagnement et bons soins prodigués.

Votre meilleur allié contre le cancer.
Jeveuxdonner.ca
1 888 939-3333
Société canadienne du cancer


UNE BATAILLE POUR LA VIE
SLA
SOCIÉTÉ DE LA SCLÉROSE LATÉRALE AMYOTROPHIQUE DU QUÉBEC
LA MALADIE DE LOU GEHRIG
514 725-2653 • 1 877 725-7725 • www.sla-quebec.ca • info@sla-quebec.ca

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



LAMOUREUX-TÉTREAULT, Rachel
1915 - 2015

À Montréal, le 8 novembre 2015, est décédée Madame Rachel Lamoureux, épouse de feu Bernard Tétreault. Elle laisse dans le deuil sa fille Louise-Édith (Me François Gendron), son petit-fils François, sa soeur Madeleine, son frère Léonard (Cheryl Sabot), ses nièces Élizabeth (François Ferland) et Danièle. La famille recevra les condoléances le vendredi 20 novembre de 19 h à 22 h au salon

Alfred Dallaire | MEMORIA
1111, rue Laurier O., Outremont H2V 2L3
514 277 7778 | memoria.ca

Les funérailles seront célébrées samedi, le 21 novembre, à 10 h 30, en l'église Saint-Albert-le-Grand, 2715, chemin de la Côte-Sainte-Catherine. On est prié de faire un don au Centre culturel chrétien de Montréal www.cccmontreal.org

---

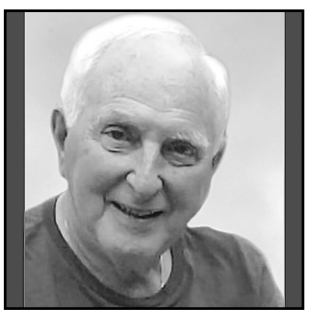


LEFEBVRE, Renée
1934 - 2015

À Laval, le jeudi 12 novembre 2015, est décédée, à l'âge de 81 ans, Renée Lefebvre.
Elle laisse dans le deuil son fils Hugo et sa conjointe Véronique, ses petites-filles Arielle et Flavie, son frère Jean-Claude (Louise), son neveu Benoit, ses nièces Sylvaine et Suzanne (Roger), Marcel Bélanger ainsi que de nombreux amis.
La famille vous accueillera au Complexe funéraire

MAGNUS POIRIER®
Complexe Pie-IX
10300, boul. Pie-IX / Angle Fleury
Montréal-Nord
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

le samedi 21 novembre 2015 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h.
Une cérémonie aura lieu ce même jour à 21 h en la chapelle du complexe pour les proches.



LEMAIRE, Dr Marcellin

À Laval, le 12 novembre 2015, à l'âge de 79 ans, est décédé Dr Marcellin Lemaire. Il fut l'époux de feu Michelle Laferté.
Il laisse dans le deuil ses enfants Marcel, Maxime, Manuel (Stéphanie), Macha ainsi que ses petits-enfants Jeffrey, Marie-Soleil, Arielle, François, Anaïs et Benjamin. Il laisse également dans le deuil sa bien-aimée et dévouée conjointe Jocelyne Séguin, ses enfants et petits-enfants ainsi que plusieurs parents et amis.
Il a terminé son existence en nous offrant une remarquable leçon de détermination face à la maladie qu'il a combattue avec courage.
Les familles recevront les condoléances le samedi 21 novembre 2015 dès 10 h, au

Salon funéraire Guay
7020, boul. des Mille-Iles
Saint-François Laval, Qc H7A 4B3

Une réunion de prière aura lieu dès 15 h le jour même au salon.
Vos témoignages de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation des maladies du coeur et de la Sclérose en plaques.

SOINS PALLIATIFS

DONNEZ
MAISONSTRAPHAEL.ORG

PELLETIER, Guy, o.p.
1928 - 2015



À la Maison Basile-Moreau, à Montréal, le 14 novembre 2015, est décédé Père Guy Pelletier, dominicain. Il était âgé de 87 ans. Originaire de Mont-Carmel (Kamouraska), il était le fils de feu Luc Pelletier et de feu Angélina Dubé.

Entré chez les Dominicains en 1950, il a été ordonné prêtre le 17 mars 1956. À partir de 1958, au terme de ses études théologiques en Belgique, il a été professeur de théologie à Fatima, au Portugal. De retour au Canada, en 1969, il s'investira alors, au plan pastoral, dans un travail régulier auprès des couples (cf. les mouvements Marriage Encounter et Renouement Conjugal) ainsi que dans l'accompagnement visant la croissance personnelle et la vie spirituelle (Analyse Transactionnelle enrichie). Au niveau de la vie interne de la communauté, il sera tour à tour supérieur de maisons, puis assistant du prieur provincial (1984-1994). La maladie, à partir de 2007, mettra quasi un terme à ses activités pastorales.

Il laisse dans le deuil, en plus de sa famille religieuse, sa soeur Thérèse et ses frères Gérard et Jacques (chanoine) ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Il sera exposé le mardi 17 novembre, de 15 h à 20 h 30, au Couvent Saint-Albert-le-Grand, 2715, ch. de la Côte-Sainte-Catherine, Montréal. À 19 h 30, il y aura une célébration de la Parole. Ses funérailles seront célébrées en l'église conventuelle Saint-Albert-le-Grand le mercredi 18 novembre à 10 h 30.

Nous profitons de l'occasion pour remercier chaleureusement les membres du personnel de la Maison Basile-Moreau pour les soins attentifs qu'ils lui ont prodigués au cours des sept dernières années.

Direction funéraire :

MAGNUS POIRIER®
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com



LEMYRE, Cécile (née Pigeon)
1917 - 2015

Le 3 novembre à l'âge de 98 ans et 8 mois, est décédée Cécile Lemyre, de St-Lambert, épouse de feu Georges Lemyre MD. Elle laisse dans le deuil sa fille Liette et son gendre Jean, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis.
La famille vous accueillera à:

La Maison Darche
Réseau Dignité
7679, boul. Taschereau
Brossard (Québec) J4Y 1A2
www.dignitequebec.com

le vendredi 20 novembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et le samedi 21 novembre de 11 h à 12 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 21 novembre à 13 h en l'église St-Thomas d'Aquin située au 311, St-Thomas, St-Lambert, J4R 1Y2, suivi de l'inhumation au cimetière Le repos Saint-François d'Assise.



LEVAC, Huguette
1933 - 2015

À Montréal, le 3 novembre 2015, à l'âge de 82 ans, est décédée Madame Huguette Levac. Elle était la fille de feu Georges Levac et de feu Marie-Anne Vaillancourt. Elle était la soeur de feu Roger, de feu Marie-Alice, de feu André, de feu Pauline et de feu Jacques.
Elle laisse dans le deuil sa belle-soeur Pauline St-Jacques Levac (feu André Levac), de nombreux ami(e)s, neveux, nièces ainsi que leurs enfants et petits-enfants.
Enseignante de profession, elle a aussi plusieurs ami(e)s dans le milieu scolaire. Sur le plan humanitaire, elle a su démontrer jusqu'à la fin de sa vie, sa grande générosité par ses multiples dons à ces oeuvres : Le Club des Petits Déjeuners, les Soeurs Missionnaires de l'Immaculée Conception et les Jésuites.
Des remerciements spéciaux s'adressent au personnel du CHLSD Jeanne-Leber pour les bons soins prodigués.
La famille vous accueillera le jeudi 19 novembre prochain de 18 h 30 à 20 h 30 au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
ATHOS
Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourgie.com / 514 735-2025

1750, rue Notre-Dame
Lachine, H8S 2E7

Un hommage en présence des cendres aura lieu le même jour à 20 h 30.
Les cendres seront déposées au cimetière de Lachine au lot familial.

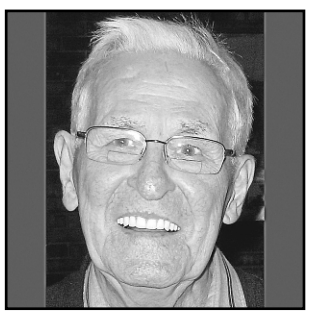


MAYNARD, Robert, Colonel retraité
1954 - 2015

Le 14 novembre 2015, à l'âge de 61 ans, Robert Maynard est décédé paisiblement dans sa demeure à Ottawa, entouré de son épouse Sylvie Delwaide-Maynard et de leurs deux enfants Nicolas et Patricia. Il était le fils aîné de feu Marcel Maynard et de Louise Chapdelaine. Outre son épouse et ses enfants, il laisse dans le deuil sa mère, ses soeurs Danièle (Christian Rousseau) et Anne-Marie, ses frères (feu Pierre), André (Andrée Ducharme) et Michel, sa tante Lyse Maynard, ses neveux et nièces, ses cousins et cousines des familles Maynard et Chapdelaine.
Une cérémonie commémorative aura lieu le samedi 21 novembre 2015, à 14 h, en l'Espace sacré du Cimetière et services funéraires Beechwood, 280, av. Beechwood, Ottawa.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Cancer de la région d'Ottawa ou à un organisme de charité de votre choix. S'il vous plait, ne pas envoyer de fleurs.

Direction funéraire :

Services funéraires, cimetière et crémation
BEECHWOOD
Funeral, Cemetery and Cremation Services
(613) 741-9530



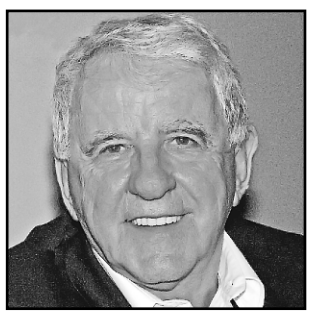
MEILLEUR, Emery
1922 - 2015

À Lasalle, le 10 novembre 2015, à l'âge de 92 ans, est décédé Emery Meilleur, époux de feu Georgette Lamontagne.
Il laisse dans le deuil ses fils Normand, Richard, sa petite-fille Marie-Claire ainsi que autres parents.
La famille recevra les condoléances le dimanche 22 novembre 2015 de 13 h à 15 h au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
ATHOS
Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourgie.com / 514 735-2025

6700 Beaubien Est, Montréal
www.urgelbourgie.com

Suivra une liturgie de la Parole en la chapelle du complexe.
Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer.

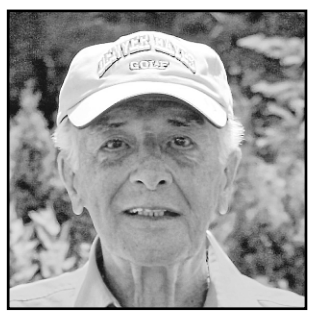


PARÉ, Richard (Dick)
1933 - 2015

C'est avec une grande tristesse que nous annonçons le décès de M. Richard (Dick) Paré, le 16 novembre 2015 à l'âge de 82 ans.
Il laisse dans le deuil son épouse Marcelle Pagé, ses quatre enfants Christine (François), Martine, Josée (Jean-Paul) et Marc, ses huit petits-enfants Valérie, Noémie, Émilie, Simon, Sarah, Justine, Delphine et Benjamin, son arrière-petit-fils Alexis, ses frères et soeurs Raymond (Marge), Françoise (Louis), Hubert et Madeleine (Yves), ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que plusieurs autres parents et amis.
La famille recevra les condoléances à la

Résidence funéraire St-Louis Inc.
939, rue St-Louis, Terrebonne

le vendredi 20 novembre 2015 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.
Les funérailles auront lieu le samedi 21 novembre 2015 à 15 h en l'église Saint-François-de-Sales, 7070, boul. des Mille-Îles, Laval. Ouverture du salon samedi dès 13 h.
Un merci tout spécial à l'équipe d'oncologie de l'hôpital Saint-Luc ainsi qu'à l'équipe du Centre intégré de santé et de services sociaux de Lanaudière.
Votre marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société canadienne du cancer.



PORTELANCE, Marcel
1929 - 2015

À Montréal, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Marcel Portelance. Il laisse dans le deuil ses enfants ; Claude (Jocelyne), Ginette (Garry) et Pierre (Ginette), ses petits-enfants ; Pascal, Mathieu et Katérie, ses soeurs ; Henriette et Lucille ainsi que parents et amis.
La famille recevra les condoléance au complexe

Alfred Dallaire | MEMORIA
1120, rue Jean-Talon E. H2R 1V9
514 277 7778 | memoria.ca

le vendredi 20 novembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Une cérémonie commémorative aura lieu à 20 h 30 au salon même.
La famille tient à remercier chaleureusement tout le personnel soignant de l'hôpital Sacré-Coeur, Marie-Clarac et de l'institut de gériatrie de Montréal ainsi que le centre d'hébergement Notre-Dame-de–la-Merci.

C'est avec tristesse que nous vous annonçons le décès de



MME CLAUDETTE PERREAULT

décédée le 27 octobre 2015, à l'âge de 79 ans. Elle était l'épouse de Raymond Dumont et la fille de feu Émile Perreault et de feu Marie-Anna St-Pierre.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Andrée (Robert Valois), Françoise (Jean-Marc Larivière) et Jean-Claude (Lise Valois); ses petits-enfants: Andréane (Francis Vachon), Édith (Kristian Anka), Gabrielle (Mathieu Boucher), Marie-Hélène (Alexandre Nault-Charette), François (Sarah Ouellette) et Marc-Antoine (Megan Collin); ses arrière-petits-enfants: Frédéric, Émile, Maélie, Léanne et Félix; ses frères et ses soeurs: Jean, Dorothée, Itha, Carmen, René, Isabelle et Cécile, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s.

Une célébration de prières, en présence des cendres, aura lieu le samedi 21 novembre 2015 à 14 h à la

Coopérative funéraire de l'Outaouais
819 568-2425 | PARTOUT EN OUTAOUAIS | conf@cfo.coop

95, boul. Cité-des-Jeunes à Gatineau (secteur Hull)

La famille recevra les condoléances à compter de 13 h.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à: **www.cfo.coop**

ONGLEY, Edwin
1941 - 2015



À Montréal, le 30 octobre 2015, à l'âge de 74 ans, est décédé Edwin Ongley, il était le conjoint de Martine Allard.

Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil ses enfants Michael (Heather), Matthew (Christine) et Christianna (Warren), ses petits-enfants Alexandra et Kendal, la mère de ses enfants Vicky (Mark), sa soeur Catherine (Ron) et son frère Britt (Emily), sa belle-soeur et son beau-frère Judith et Sylvain, ses neveux et nièces Dave (Mary Ellen), Jonathan (Roberta), Sophia (Nick), Georgia (Pierre), Joëlle (Jean-François) et Charles (Agathe).

La famille vous accueillera au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
ATHOS
Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourgie.com / 514 735-2025

1255, rue Beaumont, Ville Mont-Royal

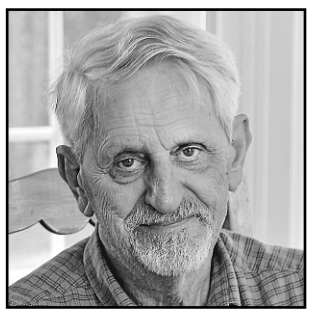
le samedi 21 novembre 2015, de 14 h à 16 h et suivra un hommage au complexe.

La famille tient à remercier le personnel de l'Institut et hôpital neurologiques de Montréal, le CLSC de Benny Farm, Nova Montréal et l'unité de soins palliatifs de l'hôpital Mont-Sinaï de Montréal pour tous les bons soins reçus.

En la mémoire d'Edwin, des dons à la Société de la Sclérose Latérale Amyotrophique (SLA) du Québec seraient grandement appréciés.

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



PRUD'HOMME, Guy
1923 - 2015

À Saint-Joseph-du-Lac, le 14 novembre 2015, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Guy Prud'homme, époux de feu Mme Agnès Prud'homme.

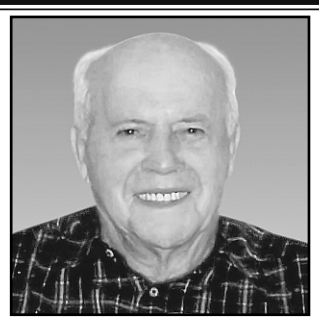
Il laisse dans le deuil ses enfants : François (Lucie), Bertrand (Danielle), Édith (Albert), Chantal (François), Dominique (Louise), Louis (Louise), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants et de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances le jeudi 26 novembre de 14 h à 17 h et 19 h à 22 h et le vendredi 27 novembre dès 9 h au

Les Résidences Funéraires Goyer

3150, chemin d'Oka, Sainte-Marthe-Sur-Le-Lac • 450-473-5934

Les funérailles auront lieu le vendredi 27 novembre à 11 h en l'église de Saint-Joseph-du-Lac, 1028, rue Principale, J0N 1M0 et de là, au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.



ROY, Guy
1926 - 2015

À Prévost, le 17 novembre 2015, à l'âge de 89 ans, est décédé paisiblement , entouré des siens, M. Guy Roy, président fondateur de Les Services ménagers Roy ltée. Il est prédécédé par son épouse Mme Lucille Tellier.

Il laisse dans le deuil ses enfants ; Jean-Yves (Denise Bouchard), Hélène et Claude (Ève Christian), ses petits-enfants ; Julie Roy (Éric Fortin), François Roy (Marie-Josée Larocque), David Lemieux (Mélissa Morin), Geneviève Roy-Lemieux et leur père Jean Lemieux, Jade Christian-Roy et Raphaël Christian-Roy, ses arrière-petits-enfants ; Xavier, Noémie et Florence Fortin, ainsi que Mathis Roy, ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et amis le jeudi 19 novembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h au :

Complexe funéraire Pierre Tétreault Inc.

549, Samuel-De Champlain
(à l'est de Montarville, sortie 19 de la route 132)
Boucherville QC J4B 6B6
cfpierretetreault@videotron.ca

Les funérailles auront lieu le samedi 21 novembre à 11 h à l'église Ste-Perpétue de Nicolet, 2480 Rang St-Joseph, Qc J0C 1R0 (sortie 196, autoroute 20 dir. Québec). La famille accueillera parents et amis à l'église à compter de 10 h.

Direction : Denis Roy
819-336-6666, poste 221 ou cell : 819-336-6105
denisroy45@hotmail.com

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Jean Lapointe.



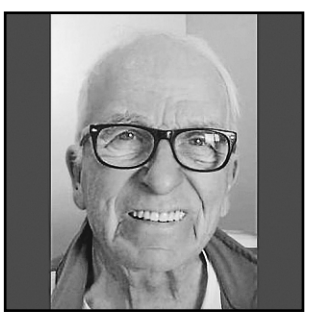
VALLÉE, Hilda (née Papalia)
1929 - 2015

À LaSalle, le 12 novembre 2015 est décédée, à l'âge de 86 ans, Mme Hilda Papalia, épouse de feu Romuald Vallée. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Diane (Douglas), Jean (Renée) et Richard, ses petits-enfants: Julie (Christian), Mathieu, Stephan, Amélie, Catherine, Alida, Benjamin, David et Cassia, ses soeurs: Angélina et Pasqualina.

La famille recevra les condoléances le jeudi 19 novembre 2015 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h, le vendredi 20 novembre dès 9 h, suivie d'une liturgie de la parole vers 11 h à la

Résidence funéraire
Réseau Dignité
Laurent Thériault
512, rue de l'Église, Verdun
(stationnement et
rampe d'accès disponible)
514 769-3867
www.dignitequebec.com

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'hôpital de Verdun seraient grandement appréciés.



POULIN, Wilfrid
1923 - 2015

À Terrebonne, le 12 novembre 2015, à l'âge de 92 ans est décédé monsieur Wilfrid Poulin.

Wilfrid aimait la chaleur du soleil et passait ses hivers à Daytona Beach et ses étés à s'occuper de sa source d'eau à Terrebonne. Ses passe-temps préférés étaient de prendre de longues marches sur la plage, jouer sa guitare et de parler avec les gens.

Il laisse dans le deuil ses trois enfants, Louise (Stephen), Raymond (Louise) et Norman; huit petits-enfants: Patrick (Aurélie), Amélie (Elias), Donovan, Erik (Marion), Robin (Étienne), Tracy (Frankie), Kevin et Tanya (Michel) et six arrière-petits-enfants.

Selon ses derniers voeux, il n'y aura pas de funérailles, par conte la famille fera un rassemblement à une date ultérieure.



RENÉ, Carmen
1937 - 2015

C'est avec une profonde tristesse que nous annonçons le décès de Carmen René, épouse bien-aimée de Maurice Désilets, à l'hôpital Santa Cabrini, à Montréal, le 14 novembre.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses frères Jean-Louis (Odette Cloutier) et Robert, ses soeurs Micheline et Marjolaine (Michel Thibodeau) ainsi que sa fille Chantal Ringuet (Claude Monet et leurs deux filles), ses deux tantes Rachel Buisson et Barbara René.

Partageront également ce brusque départ les enfants de son époux : René (Micheline Adam), Denis (Sonia Leroux), Johanne (Claude Joly) et Lise (Joël Beauchamp) et leurs enfants, ses cousins, cousines, neveux, nièces et ses amis de la Résidence au Fil de l'eau.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

MAGNUS POIRIER®
Complexe Pie-IX
10300, boul. Pie-IX / Angle Fleury
Montréal-Nord
T : 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

le samedi 21 novembre 2015, à compter de 10 h. Les funérailles seront célébrées ce même jour, à 12 h, en la chapelle du complexe.



PROULX, Rita (née Gadbois)
1923 - 2015

Rita, notre rayon de soleil, est décédée, le 16 novembre 2015, à l'âge de 92 ans. Elle était l'épouse de feu Lucien Proulx. Elle laisse dans le deuil ses enfants Thérèse, Michel (Brunelle) et Colette (Yves), sa petite-fille Jessica, ses neveux et nièces, ainsi qu'autres parents et amis. La famille recevra vos condoléances au

SALON FUNÉRAIRE DEMERS
651, boul. Laurier
McMasterville (Québec) J3G 0K5
Tél. : 450 467-4780
www.salondemers.com

le samedi 28 novembre 2015 dès 11 h. Les funérailles auront lieu à 14 h en l'Église St-Matthieu, 1010, rue Richelieu, Beloeil.

La famille désire remercier le personnel très dévoué du C.H.C. des Pommetiers.

Remerciements

MERCI au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Pascal F.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. L.M.

Donnez
L'espoir passe par la recherche
charlesbruneau.qc.ca
Fondation Centre de cancérologie Charles-Bruneau

Fondation québécoise du cancer
Du soutien au quotidien
Don in memoriam
En souvenir d'un être cher
1 877 336-4443
www.fqc.qc.ca

ASTROLOGIE DU JOUR

BÉLIER — DU 21 MARS AU 19 AVRIL

En plus de favoriser les déplacements et les nouvelles idées, le cycle de la Lune en Verseau exercera une influence bénéfique sur vos échanges. Le dialogue vous permettra d'aller au fond des choses et d'éclaircir une ambiguïté une fois pour toutes. Si vous ne posez pas la question, vous réduisez considérablement vos chances d'obtenir la réponse. Uranus rétrograde sur votre 2e décan.

TAUREAU — DU 20 AVRIL AU 20 MAI

Tant que vous aurez l'appui du Soleil-Mercure en Scorpion, face au Taureau, les échanges seront favorisés. Quelqu'un pourrait même vous faire part d'une occasion irrésistible. Toutefois, il n'est pas recommandé de sauter rapidement sur la première option. Avec la Lune en Verseau, il sera sage de comparer plusieurs alternatives avant de vous arrêter sur un choix définitif.

GÉMEAUX — DU 21 MAI AU 21 JUIN

L'actuel cycle de la Lune en Verseau, Signe d'Air ami du vôtre, pourrait apporter un climat de grande mouvance et de remises en question. Vous serez à présent en mesure de dénouer une impasse en supprimant certains éléments néfastes qui vous empêchaient de progresser. Et les possibilités de voyager ou de recevoir des nouvelles de l'étranger seront loin d'être exclues.

CANCER — DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Vous éprouverez une certaine satisfaction à récolter les fruits de votre labeur, ce qui démontrera la pertinence des démarches que vous avez entreprises. En acceptant de vous discipliner davantage et en donnant suite à vos efforts, vous allez constater qu'il n'y a pas de limites aux dividendes que vous pouvez obtenir. L'avenir vous sourit, mais avec ceraines transformations...

LION — DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT

Passant juste en face de votre Signe, la Lune en Verseau devrait contribuer à adoucir l'atmosphère. Tant sur le plan personnel que dans vos rapports professionnels, un climat harmonieux tendra à rendre vos entretiens plus cordiaux. Si vous les formulez diplomatiquement, vos suggestions et vos commentaires devraient être bien reçus. Ce n'est pas le temps de vous taire...

VIERGE — DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Tandis que la Lune se trouve en Verseau, vous devriez probablement laisser parler quelqu'un sans intervenir - et ce, même si ses propos vous exaspèrent. Une discussion avec une personne obstinée ne vous rapporterait qu'un sentiment de frustration. La meilleure arme contre une personne qui cherche à vous provoquer consiste à l'ignorer... Jupiter est de passage en Vierge...

BALANCE — DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Un jour en vaut trois pour qui fait chaque chose en son temps. L'influence de Mars en Balance peut à prime abord sembler dérangeante, mais elle a principalement pour but de vous amener à mieux vous organiser. Si vous consentez à procéder méthodiquement, vous constaterez que la présence de Vénus elle aussi dans votre Signe est un bienfait.

SCORPION — DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE

Une bonne planification horaire et des efforts réguliers valent mieux que de s'en remettre à la dernière minute. C'est en cherchant des raccourcis pour gagner du temps que vous risquez de vous mettre en retard ou de commettre des erreurs. Le temps peut devenir votre allié si vous considérez ce milieu de semaine comme une course avec la montre, et non contre la montre.

SAGITTAIRE — DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Plus on a de bras, moins lourde est la tâche. Tandis que le travail d'équipe et la vie communautaire bénéficient du passage de la Lune en Verseau, l'heure est à l'entraide et à la coopération. Grâce à la "sage" influence de Saturne pour un certain temps en Sagittaire, votre sérénité proviendra de vos interactions avec un nouveau groupe d'amis, ou de la création de celui-ci.

CAPRICORNE — DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER

Toujours de passage sur le 2e décan de votre Signe, l'énigmatique Pluton vous encourage à tourner la page et à faire peau neuve. En pardonnant à quelqu'un, c'est d'abord vous que vous allez libérer d'un ressentiment pesant. La tolérance dont vous ferez part à l'endroit du monde qui vous entoure n'aura que de bonnes répercussions dans tous les domaines, ou presque...

VERSEAU — DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER

Le niveau d'assurance que vous dégagez influencera l'attitude et la réceptivité des autres à votre endroit. La Lune est en Verseau, et vous aurez tout intérêt à aller droit au but, sans tourner autour du pot, ce qui s'appliquera si vous faites une offre ou si vous demandez un service à quelqu'un. Plus vous donnerez l'impression d'avoir confiance en vous, mieux les choses iront.

POISSONS — DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS

Passant au carré de Neptune en Poissons, Saturne en Sagittaire pourrait être source de remous. Essayez de prendre les remarques des autres avec un grain de sel, même si elles sont désobligeantes. Mieux vaudra ne pas consentir à prendre part à des activités qui vous déplaisent dans le seul but de faire plaisir à quelqu'un. Concentrez-vous sur votre bonheur personnel. Vous le méritez bien.

astrologue@astro-communications.com

HOR18NE